

香港有利印務有限公司承印

電話：
傳真：
聯繫人：

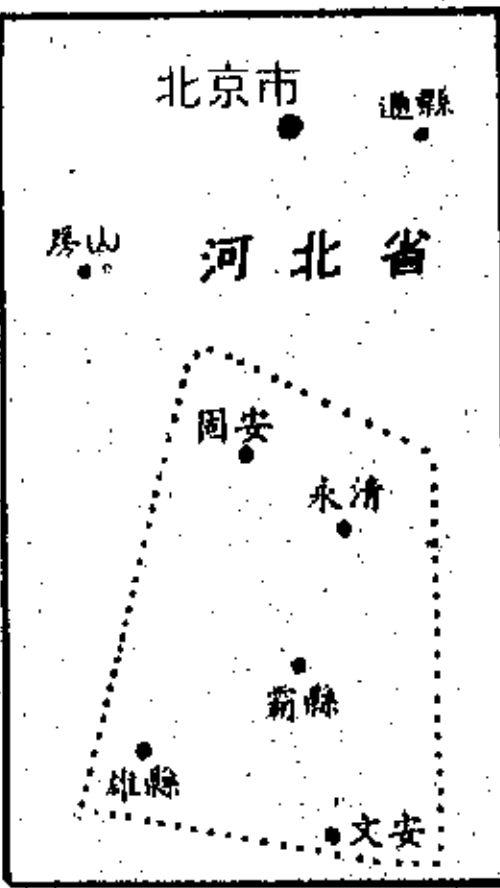
.....

北京以南 建於宋遼 距今千年

冀發現地下古戰道 分布五縣縱橫交錯

有藏兵室引馬洞迷魂洞夾壁牆

【本報北京十三日電】在北京市以南一百多公里的河北省涿縣、定興、安國、雄縣一帶，發現了一處規模巨大的地下古戰道。這處古戰道建於宋遼時期，距今已有千年歷史。據悉，這處古戰道分布於五縣縱橫交錯，其走向多與地形相適應，有的直線延伸，有的則呈之字形或蛇形。在古戰道中，還發現了藏兵室、引馬洞、迷魂洞、夾壁牆等設施。這處古戰道的發現，對於研究宋遼戰爭史、軍事工程史、以及古代交通史等，都具有極高的價值。



北京以南發現古戰道位置圖

古戰道全用青磚砌成

東西長六十五公里 南北寬廿公里

與地面距離淺處一米深處五米

【本報北京十三日電】這處古戰道全用青磚砌成，其走向多與地形相適應，有的直線延伸，有的則呈之字形或蛇形。在古戰道中，還發現了藏兵室、引馬洞、迷魂洞、夾壁牆等設施。這處古戰道的發現，對於研究宋遼戰爭史、軍事工程史、以及古代交通史等，都具有極高的價值。

廣東治安問題突出

重大刑案未遏止

走私賭博販毒猖獗 青少年犯罪比例增大

【本報廣州十三日電】廣東省治安問題日益突出，重大刑案頻發，走私、賭博、販毒等犯罪活動猖獗，青少年犯罪比例也呈增大趨勢。據悉，廣東省近年來發生了多起重大刑案，包括殺人、搶劫、盜竊等，給社會治安帶來了嚴重威脅。同時，走私、賭博、販毒等犯罪活動也日益頻繁，嚴重影響了社會風氣。此外，青少年犯罪比例也呈增大趨勢，這與社會環境、家庭教育等因素有關。

京滬等十五省市 開展性問題調查

開始去夏接觸二萬餘人

【本報北京十三日電】北京、上海、天津、廣州、深圳等十五省市，已開始進行性問題調查。據悉，調查工作已於去年夏季開始，共接觸了二萬餘人。調查的目的是了解當前社會性問題的現狀，為政府制定相關政策提供參考。調查結果顯示，當前社會性問題日益突出，青少年性早熟、早洩、遺精等問題較為普遍，這與社會環境、家庭教育等因素有關。

粵動亂刑案 去年審結九宗

十人涉案四人犯反革命罪

【本報廣州十三日電】廣東省去年審結了九宗動亂刑案，共涉及十人，其中四人被判定為反革命罪。據悉，這九宗刑案分別涉及動亂、搶劫、盜竊等罪名。法院在審理過程中，充分考慮了被告人的犯罪事實、犯罪動機、犯罪後果等因素，依法作出了判決。這九宗刑案的審結，對於維護社會治安、打擊犯罪活動具有積極意義。

科技「特區」發展迅速

新華社記者 李希光

【本報北京十三日電】科技「特區」發展迅速，新華社記者李希光對此進行了報導。據悉，科技「特區」是指那些在科技研發、人才培養、資金投入等方面具有優勢的區域。這些區域的發展，對於推動我國科技事業的發展具有重要意義。李希光在報導中指出，科技「特區」的發展，不僅需要政府的政策支持，更需要企業、社會各界的共同努力。

菲美今商討基地續約

首階段屬試探性談判

民間反對呼聲日高 觀察家料將達成協議



菲美兩國商討基地續約

【本報馬尼拉十三日電】菲律賓與美國將於今日開始商討基地續約事宜。據悉，這將是兩國在該問題上的首階段談判，屬於試探性談判。談判的內容包括基地的續約期限、租金、使用權等。觀察家認為，儘管菲律賓民間存在反對呼聲，但兩國政府最終將達成協議。這將對菲律賓的國防建設產生重大影響。

蘇「誹謗總統」法案

昨在民族院遭否決

戈爾巴喬夫抨擊反對派在紅場無禮

【本報莫斯科十三日電】蘇聯最高蘇維埃昨日否決了「誹謗總統」法案。該法案旨在加強對總統的保護，但遭到了反對派的強烈反對。戈爾巴喬夫在紅場集會上抨擊了反對派的行為，認為他們在紅場上的表現是無禮的。他強調，總統是國家的象徵，必須得到充分的保護。然而，反對派認為，該法案違反了憲法精神，不應通過。

世界採礦大會 今在北京開幕

來自五十個國家和地區

【本報北京十三日電】世界採礦大會將於今日在北京隆重開幕。來自五十個國家和地區的代表將參加此次大會。大會將討論全球採礦業的發展趨勢、技術交流、資源分配等問題。此次大會的召開，將有助於加強國際採礦業的聯繫與合作，推動全球採礦業的可持續發展。



世界採礦大會開幕

來往飛船湧浪衝刷

粵內河土圍剝蝕嚴重

當局建議興建護岸工程

【本報廣州十三日電】由於來往飛船頻繁，廣東省內河土圍剝蝕嚴重，當局建議興建護岸工程。據悉，近年來，隨著交通的日益發達，廣東省內河的交通量大幅增加。飛船的頻繁往來，對河道的土圍造成了嚴重的剝蝕，威脅到了河道的安全。當局表示，將採取措施，興建護岸工程，以保護河道的安全。

百名台胞捐款捐車 賑濟滇省地震災區

賑委會昨接獲捐款

【本報台北十三日電】百名台灣同胞昨日捐款捐車，賑濟滇省地震災區。據悉，賑委會昨日接獲了這批捐款，並將用於賑濟滇省地震災區的災民。台灣同胞的善舉，體現了兩岸同胞的深厚情誼，也為災區的災民帶來了福音。

陳再成和余茂桂 出任泉州副市長

泉州昨日舉行市長交接儀式

【本報泉州十三日電】陳再成和余茂桂昨日出任泉州副市長。泉州昨日舉行了市長交接儀式，陳再成和余茂桂正式接掌了副市長的職務。此次交接儀式，標誌著泉州市政府領導班子的順利更替，也為泉州的各項事業發展奠定了堅實基礎。

海口市成立 防暴特種隊

防範恐怖活動

【本報海口十三日電】海口市昨日成立了防暴特種隊，以加強防範恐怖活動。該特種隊由海軍陸戰隊、武警等組成，將負責海口的防暴工作。此次成立防暴特種隊，是海口市政府為了加強城市安全、維護社會穩定而採取的重要舉措。

海口市成立 防暴特種隊

防範恐怖活動

【本報海口十三日電】海口市昨日成立了防暴特種隊，以加強防範恐怖活動。該特種隊由海軍陸戰隊、武警等組成，將負責海口的防暴工作。此次成立防暴特種隊，是海口市政府為了加強城市安全、維護社會穩定而採取的重要舉措。

海口市成立 防暴特種隊

防範恐怖活動

【本報海口十三日電】海口市昨日成立了防暴特種隊，以加強防範恐怖活動。該特種隊由海軍陸戰隊、武警等組成，將負責海口的防暴工作。此次成立防暴特種隊，是海口市政府為了加強城市安全、維護社會穩定而採取的重要舉措。

海口市成立 防暴特種隊

防範恐怖活動

【本報海口十三日電】海口市昨日成立了防暴特種隊，以加強防範恐怖活動。該特種隊由海軍陸戰隊、武警等組成，將負責海口的防暴工作。此次成立防暴特種隊，是海口市政府為了加強城市安全、維護社會穩定而採取的重要舉措。

海口市成立 防暴特種隊

防範恐怖活動

【本報海口十三日電】海口市昨日成立了防暴特種隊，以加強防範恐怖活動。該特種隊由海軍陸戰隊、武警等組成，將負責海口的防暴工作。此次成立防暴特種隊，是海口市政府為了加強城市安全、維護社會穩定而採取的重要舉措。

海口市成立 防暴特種隊

防範恐怖活動

【本報海口十三日電】海口市昨日成立了防暴特種隊，以加強防範恐怖活動。該特種隊由海軍陸戰隊、武警等組成，將負責海口的防暴工作。此次成立防暴特種隊，是海口市政府為了加強城市安全、維護社會穩定而採取的重要舉措。

海口市成立 防暴特種隊

防範恐怖活動

【本報海口十三日電】海口市昨日成立了防暴特種隊，以加強防範恐怖活動。該特種隊由海軍陸戰隊、武警等組成，將負責海口的防暴工作。此次成立防暴特種隊，是海口市政府為了加強城市安全、維護社會穩定而採取的重要舉措。

海口市成立 防暴特種隊

防範恐怖活動

【本報海口十三日電】海口市昨日成立了防暴特種隊，以加強防範恐怖活動。該特種隊由海軍陸戰隊、武警等組成，將負責海口的防暴工作。此次成立防暴特種隊，是海口市政府為了加強城市安全、維護社會穩定而採取的重要舉措。

海口市成立 防暴特種隊

防範恐怖活動

【本報海口十三日電】海口市昨日成立了防暴特種隊，以加強防範恐怖活動。該特種隊由海軍陸戰隊、武警等組成，將負責海口的防暴工作。此次成立防暴特種隊，是海口市政府為了加強城市安全、維護社會穩定而採取的重要舉措。

海口市成立 防暴特種隊

防範恐怖活動

【本報海口十三日電】海口市昨日成立了防暴特種隊，以加強防範恐怖活動。該特種隊由海軍陸戰隊、武警等組成，將負責海口的防暴工作。此次成立防暴特種隊，是海口市政府為了加強城市安全、維護社會穩定而採取的重要舉措。

海口市成立 防暴特種隊

防範恐怖活動

【本報海口十三日電】海口市昨日成立了防暴特種隊，以加強防範恐怖活動。該特種隊由海軍陸戰隊、武警等組成，將負責海口的防暴工作。此次成立防暴特種隊，是海口市政府為了加強城市安全、維護社會穩定而採取的重要舉措。

海口市成立 防暴特種隊

防範恐怖活動

【本報海口十三日電】海口市昨日成立了防暴特種隊，以加強防範恐怖活動。該特種隊由海軍陸戰隊、武警等組成，將負責海口的防暴工作。此次成立防暴特種隊，是海口市政府為了加強城市安全、維護社會穩定而採取的重要舉措。

菲美今商討基地續約 首階段屬試探性談判

民間反對呼聲日高 觀察家料將達成協議

【美聯社馬尼拉十三日電】菲律賓與美國政府間關於續約菲律賓軍事基地之談判，將於今日開始。觀察家認為，談判將分兩階段進行，首階段為試探性談判，旨在瞭解雙方之立場。民間反對呼聲日高，但觀察家料將達成協議。

科拉桑調解無結果 如何與美保持友好

菲律賓總統科拉桑在談判前表示，菲律賓將與美國保持友好關係。他強調，菲律賓之獨立與主權不容侵犯，但與美國之友好關係亦不容忽視。科拉桑表示，談判之結果將視雙方之立場而定。

美菲基地談判前夕起槍聲

在菲律賓與美國談判基地續約前夕，菲律賓南部地區發生多起槍擊事件。據悉，這些事件與談判無直接關係，但引起了當地人之不安。菲律賓政府表示，將採取必要措施以維持治安。

印度外長將訪華

印度外交部發言人表示，印度外長將於近日訪問中國。此次訪問旨在加強印中兩國之友好關係，並就共同關切之問題進行交換意見。發言人強調，印中兩國之友好關係對亞洲之和平與穩定具有重要意義。

法國逾萬人昨集會

法國巴黎昨日舉行了一場規模龐大之集會，參加人數超過一萬人。集會旨在抗議法國政府之某些政策，並呼籲政府採取更公平之措施。集會氣氛熱烈，參加者高呼口號，表達不滿。

羅馬尼亞政府昨集會

羅馬尼亞政府昨日舉行了一場重要會議，討論當前之政治形勢及政府之應對策略。會議由總理主持，各部長均出席了會議。會議決定將採取一系列措施以應對當前之挑戰。

西德執政黨民盟

西德執政黨民盟昨日舉行了一場內部會議，討論黨內之分歧及未來之發展方向。會議強調了黨內之團結，並決定將繼續為德國之民主與自由而奮鬥。

蘇聯總統昨集會

蘇聯總統昨日舉行了一場集會，向全國人民發表講話。他在講話中強調了蘇聯政府之政策，並呼籲人民團結一致，為建設社會主義祖國而努力。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。



法蘭西共和國總統馬利諾夫斯基在巴黎向各界人士發表講話。

西德執政黨民盟

西德執政黨民盟昨日舉行了一場內部會議，討論黨內之分歧及未來之發展方向。會議強調了黨內之團結，並決定將繼續為德國之民主與自由而奮鬥。

羅馬尼亞政府昨集會

羅馬尼亞政府昨日舉行了一場重要會議，討論當前之政治形勢及政府之應對策略。會議由總理主持，各部長均出席了會議。會議決定將採取一系列措施以應對當前之挑戰。

蘇聯總統昨集會

蘇聯總統昨日舉行了一場集會，向全國人民發表講話。他在講話中強調了蘇聯政府之政策，並呼籲人民團結一致，為建設社會主義祖國而努力。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法蘭西共和國總統馬利諾夫斯基在巴黎向各界人士發表講話。

蘇聯總統昨集會

蘇聯總統昨日舉行了一場集會，向全國人民發表講話。他在講話中強調了蘇聯政府之政策，並呼籲人民團結一致，為建設社會主義祖國而努力。

羅馬尼亞政府昨集會

羅馬尼亞政府昨日舉行了一場重要會議，討論當前之政治形勢及政府之應對策略。會議由總理主持，各部長均出席了會議。會議決定將採取一系列措施以應對當前之挑戰。

西德執政黨民盟

西德執政黨民盟昨日舉行了一場內部會議，討論黨內之分歧及未來之發展方向。會議強調了黨內之團結，並決定將繼續為德國之民主與自由而奮鬥。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法蘭西共和國總統馬利諾夫斯基在巴黎向各界人士發表講話。

羅馬尼亞政府昨集會

羅馬尼亞政府昨日舉行了一場重要會議，討論當前之政治形勢及政府之應對策略。會議由總理主持，各部長均出席了會議。會議決定將採取一系列措施以應對當前之挑戰。

西德執政黨民盟

西德執政黨民盟昨日舉行了一場內部會議，討論黨內之分歧及未來之發展方向。會議強調了黨內之團結，並決定將繼續為德國之民主與自由而奮鬥。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法蘭西共和國總統馬利諾夫斯基在巴黎向各界人士發表講話。

羅馬尼亞政府昨集會

羅馬尼亞政府昨日舉行了一場重要會議，討論當前之政治形勢及政府之應對策略。會議由總理主持，各部長均出席了會議。會議決定將採取一系列措施以應對當前之挑戰。

西德執政黨民盟

西德執政黨民盟昨日舉行了一場內部會議，討論黨內之分歧及未來之發展方向。會議強調了黨內之團結，並決定將繼續為德國之民主與自由而奮鬥。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法國人難忘納粹暴行

法國人民對納粹德國在二戰期間對法國所犯之暴行記憶猶新。他們呼籲政府加強對歷史之教育，以確保後代不再重演悲劇。法國政府表示，將採取措施以紀念受害者，並維護歷史真相。

法蘭西共和國總統馬利諾夫斯基在巴黎向各界人士發表講話。

法蘭西共和國總統馬利諾夫斯基在巴黎向各界人士發表講話。

大陸圖書市場的困惑

自從去年年底國內圖書市場出現「滯銷」現象後，圖書市場出現「滯銷」現象，但近來由於各種因素影響，圖書市場又出現一些令人關注的問題。

書價令人卻步

在南京某圖書店經營的一位青年，手裏拿着一本新書，低頭看着書上的定價，他嘆了口氣，說：「這書定價五元五角，我賣三元五角，還得賠本。」

他舉例說，一本定價五元的書，賣三元五角，賠本一元五角。這在圖書市場上，是普遍現象。據他介紹，目前圖書市場的定價普遍偏高，而實際售價則普遍偏低。這使得許多讀者望而卻步，不敢購買。

圖書市場「滯銷」

在南京某圖書店經營的一位青年，手裏拿着一本新書，低頭看着書上的定價，他嘆了口氣，說：「這書定價五元五角，我賣三元五角，還得賠本。」

他舉例說，一本定價五元的書，賣三元五角，賠本一元五角。這在圖書市場上，是普遍現象。據他介紹，目前圖書市場的定價普遍偏高，而實際售價則普遍偏低。這使得許多讀者望而卻步，不敢購買。



大陸圖書市場的困惑

《紐約時報》記者報道 中國人的生育觀起變化 自願養一個孩子者增多

據《紐約時報》的一篇報導說，「中國的新觀念正在改變，自願養一個孩子者增多。」

報導指出，中國人對生育的觀念正在發生變化。以前，中國人普遍認為多子多孫是福，但現在，由於生活水平的提高和社會觀念的轉變，許多人開始選擇只生一個孩子，甚至不生孩子。

報導還提到，中國政府實施的计划生育政策對這種變化產生了影響。許多人開始自願遵守政策，只生一個孩子。



莊斯波和慕丁哈普州揚

台灣蝴蝶蘭在滬展風姿

「蝴蝶蘭」是台灣的名產，也是台灣的代表性花卉。近年來，台灣蝴蝶蘭在國際市場上風行一時，深受人們喜愛。

最近，台灣蝴蝶蘭在上海舉行的國際花卉展覽會上，展示了其獨特的風姿。展覽會上，各種品種的蝴蝶蘭爭奇鬥艷，吸引了眾多參觀者。

蝴蝶蘭的花姿優雅，花色豐富，是室內裝飾和禮贈的佳品。台灣蝴蝶蘭的展銷，不僅展示了台灣的自然風光，也促進了台灣與大陸的經貿往來。



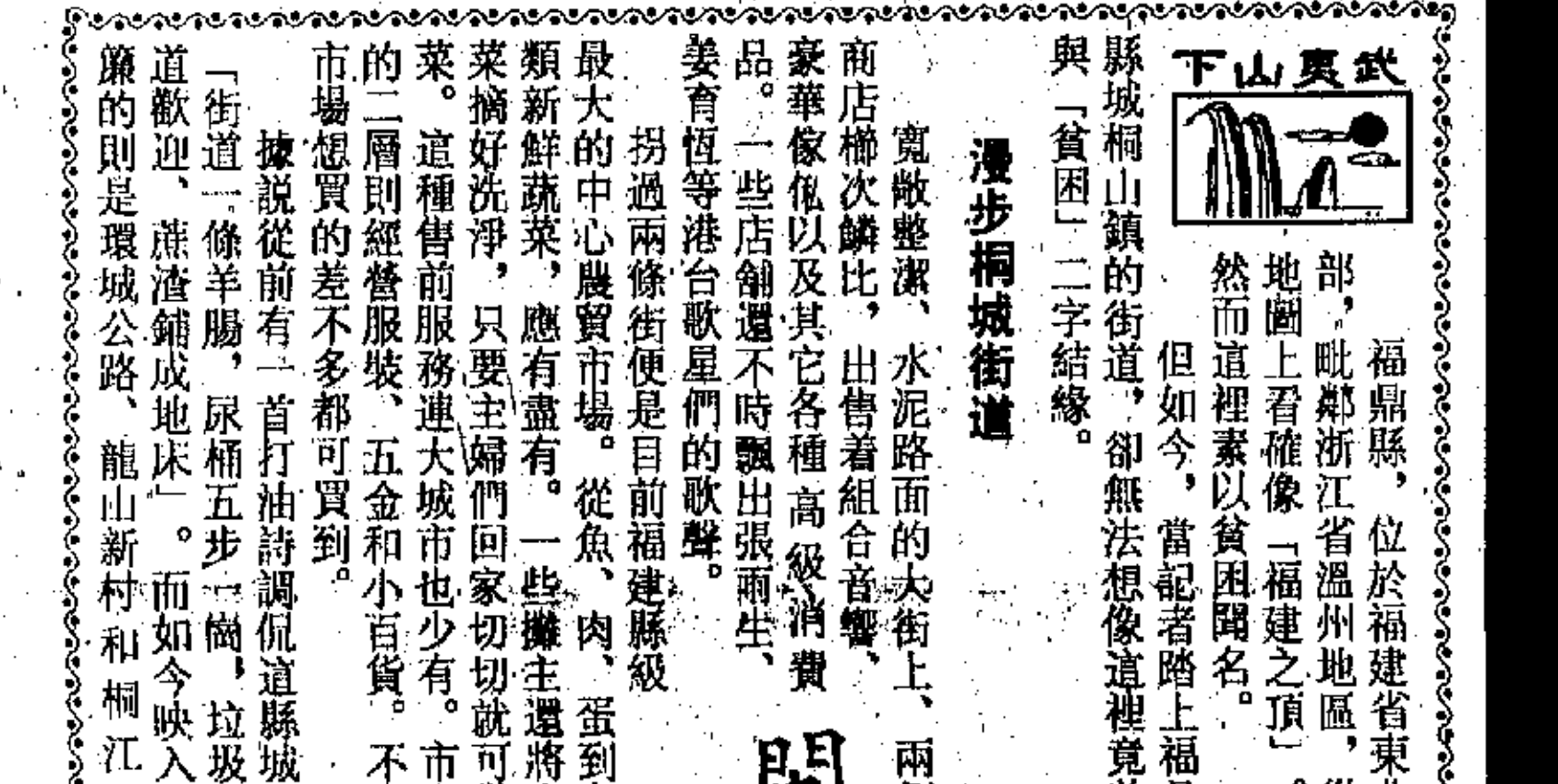
台灣蝴蝶蘭在滬展風姿

三百海豹來旅遊 山東長島添新景

日前，山東省威海市長島縣，吸引了三百多隻海豹來旅遊。這批海豹來自俄羅斯，是來參加一項國際性的海豹旅遊活動。

長島縣政府為了迎接這批海豹，特別在長島縣設立了海豹旅遊區。遊客可以近距離接觸海豹，了解海豹的生活習性。

長島縣政府表示，將加強對海豹的保護，確保海豹旅遊活動的健康發展。



莫吉瓦——集大鄉彝

泉州發現南宋古墓 有兩個逾百歲老人骨灰罐

日前，福建省泉州市發現了一處南宋古墓。古墓中發現了兩個逾百歲老人的骨灰罐，引起了社會的廣泛關注。

據考古學家介紹，這處古墓位於泉州某處，墓室結構完整，出土文物豐富。其中，兩個逾百歲老人的骨灰罐是最引人注目的發現。

考古學家表示，這處古墓的發現，為研究南宋時期的社會生活和文化提供了重要的實物證據。



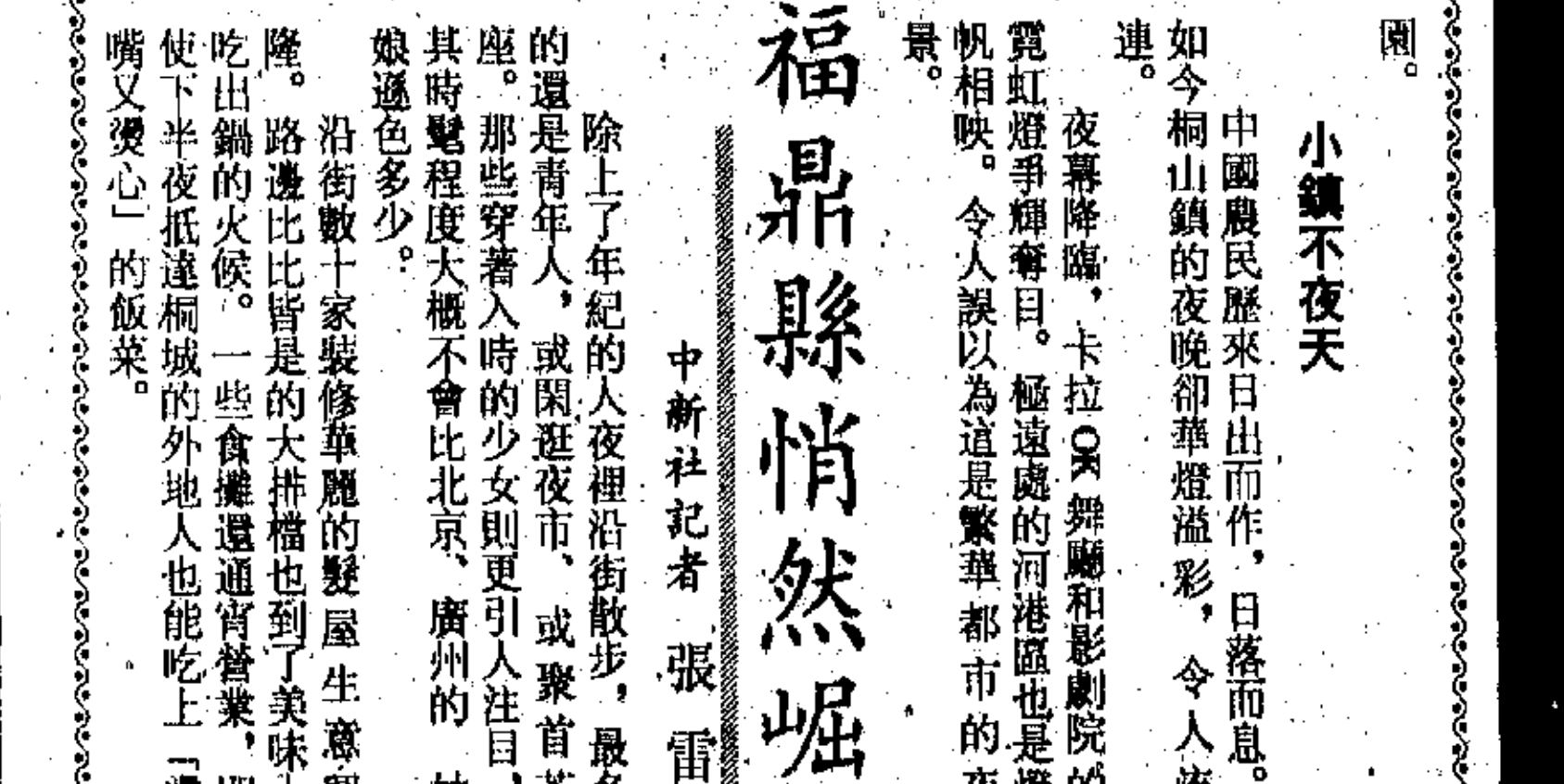
泉州發現南宋古墓

閩福鼎縣悄然崛起

閩福鼎縣近年來經濟發展迅速，社會治安良好，人民生活水平不斷提高，正悄然崛起。

福鼎縣政府加強了對經濟的扶持，吸引了大量投資。同時，縣政府也加強了對社會治安的維護，確保了人民的生命財產安全。

福鼎縣人民的生活水平不斷提高，消費能力增強，為縣域的經濟發展提供了強大的動力。



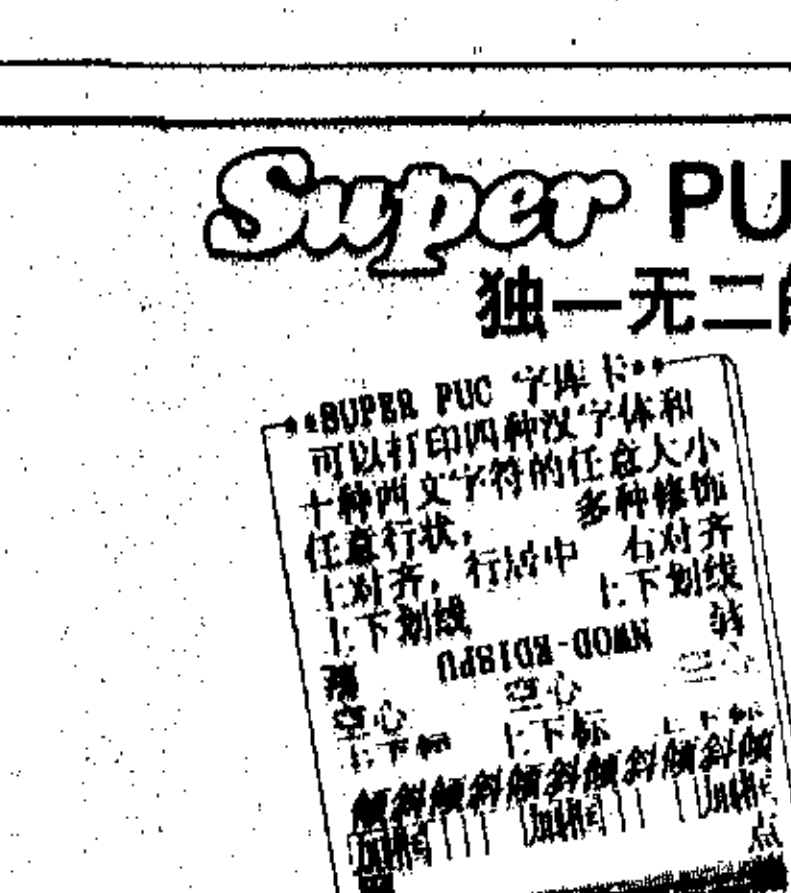
閩福鼎縣悄然崛起

泉州與裝時的人州泉

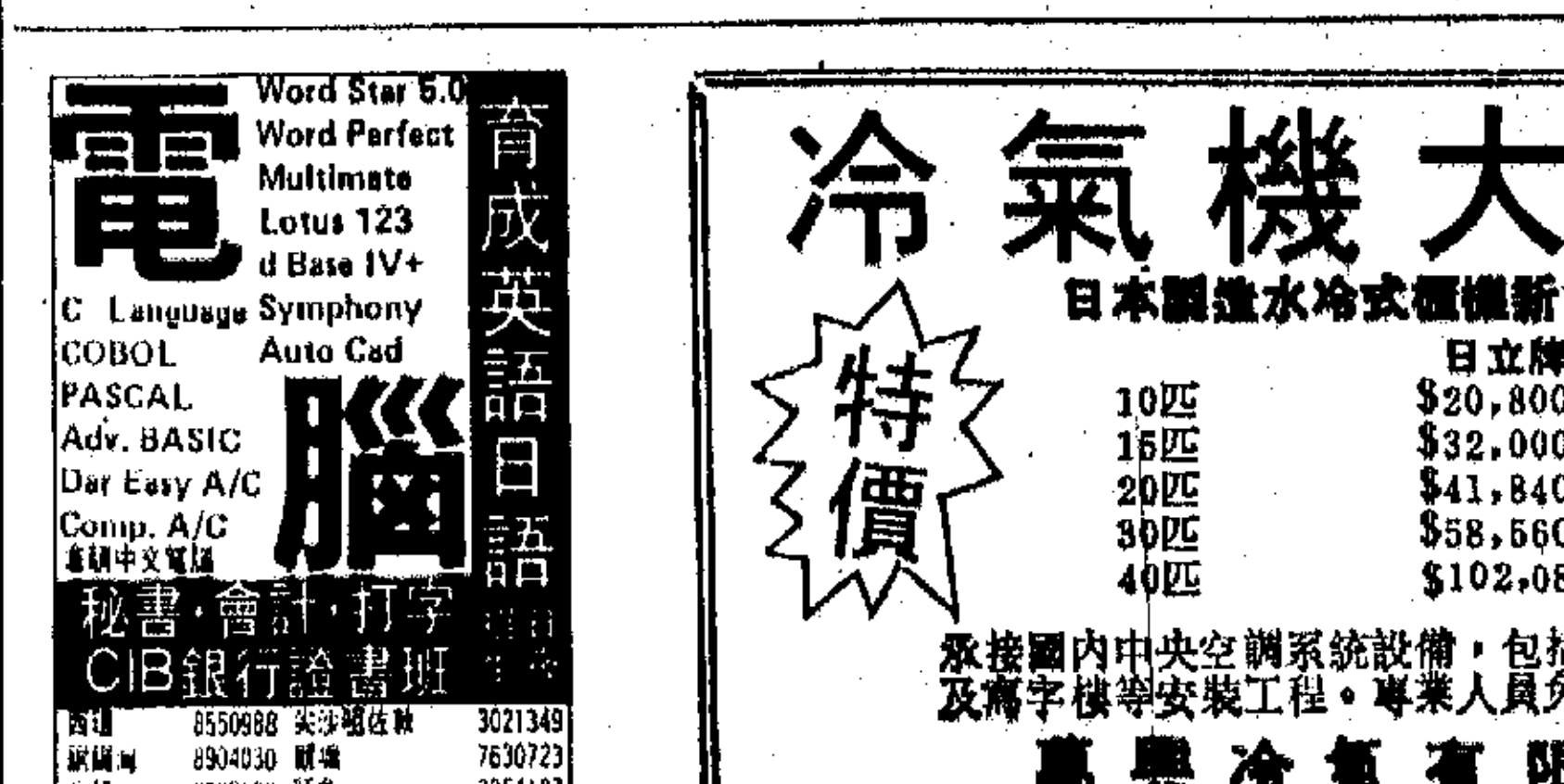
泉州是一個歷史悠久的文化名城，也是福建省的重要經濟中心。泉州與裝時的人州泉，展示了泉州的獨特魅力。

泉州的裝時文化源遠流長，具有濃厚的地方特色。泉州人愛美、愛打扮，追求時尚，這使得泉州的裝時文化在福建省乃至全國都享有盛譽。

泉州政府加強了對裝時文化的保護和傳承，舉辦了多場裝時比賽和展覽，展示了泉州裝時文化的獨特魅力。



泉州與裝時的人州泉



閩福鼎縣悄然崛起

冷氣機大特價

日本製造水冷式變頻新貨請速採用一年

型號	日利牌	開利牌
10匹	\$20,800	\$20,978
12匹	\$22,000	\$21,998
15匹	\$24,800	\$24,998
20匹	\$28,800	\$28,998
25匹	\$32,800	\$32,998
30匹	\$36,800	\$36,998

承接國內中央空調系統設備，包括：餐館、酒樓、商店、工廠、學校、醫院、政府機關、住宅等。

九龍何文田利達24號A座 電話：7120217-8 7156333 黃小姐

Super PUC 字庫卡

充分利用現有的計算機資源，充分發揮現有的計算機能

獨一無二的中文字庫卡

- 具有8×8-480×480十萬無級平滑漢字字樣
- 與Wordstar和MS-2401保持兼容

歡迎各界及有關單位垂詢！

香港金山公司 電話：(852) 2511 1111

中國總代理：北京大學新技術公司 電話：(8610) 6276 1111

歡迎訂閱大公報

歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及在美國用衛星傳真印刷的「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話：5757181

年齡在十七至四十五之間
三千六百被訪婦女
接近一成竟屬文盲

新界社團聯會希望提高婦女文化質素

[illegible]

民安隊促加薪

挽留流失人才

高級訓練主任（特
部隊）區燕山昨日
出，民安隊已向保
中心的管理工作，而
到現時為止，民安隊
仍維持在啓德與亞皆
員經常地熱
區燕山

科要求提高隊員的
津，以挽留因長期
助越南船民羈留中
應服務。
他指出，由於管
理工作而流失的
老街兩個船民中心內
的衣物發放及膳食供
應服務。

【本報訊】警方急欲會晤曾經目
上月（四日）在荃灣及深水埗發生的
宗交通意外的市民。

首宗意外發生於上月十日下午一

時二十分發生，一名十九歲男子據報一輛沿青山道東行的輕型貨車在深水近長發街撞倒，他數日後在醫院死亡。

任何人士若曾目睹上述兩宗意外生，或有資料提供，請撥警察熱線五七七一一七七，與警方聯絡。

特稿

「一句句『我掛住你』，
愛的兒歌……，這一句
話，平日聽來已教人甜

這天，更叫人甜在心頭
里以外的親人面對面的

越洋家庭聚會，透過向衛星系統，和遠在國三藩市的家人見面

其中陳汝超的兩個兒子，五歲半的俊傑，兩歲半的俊英，不單能夠秀麗電見和

在二十多分鐘的會而後，興奮的陳母親張定在十年前移民後，他們便從妹最近也在三藩市結婚，今次能讓相

100

【本報訊】中藝（香港）有限公司為進一步拓展業務，發展專營珠寶首飾營業，將原有一切之珠寶首飾及首飾部，集中該公司首飾部及首飾部，飾有有限公司之業務集中。歷經數月籌備，現已開業之一間分公司——中藝（香港）有限公司珠寶首飾公司已正式開業。（附照）會到嘉賓包括李國興、陳嘉庚、有限公董事朱友安、總經理張金榮、中國出口總代理

【本報訊】八城自軍隊成員，重慶市湖廣的救護，一次獲傷及被圍演習，將受傷及被困之境。

演習於昨日下午八時至下午十時在九龍龍運道已清拆的山花）空地進行

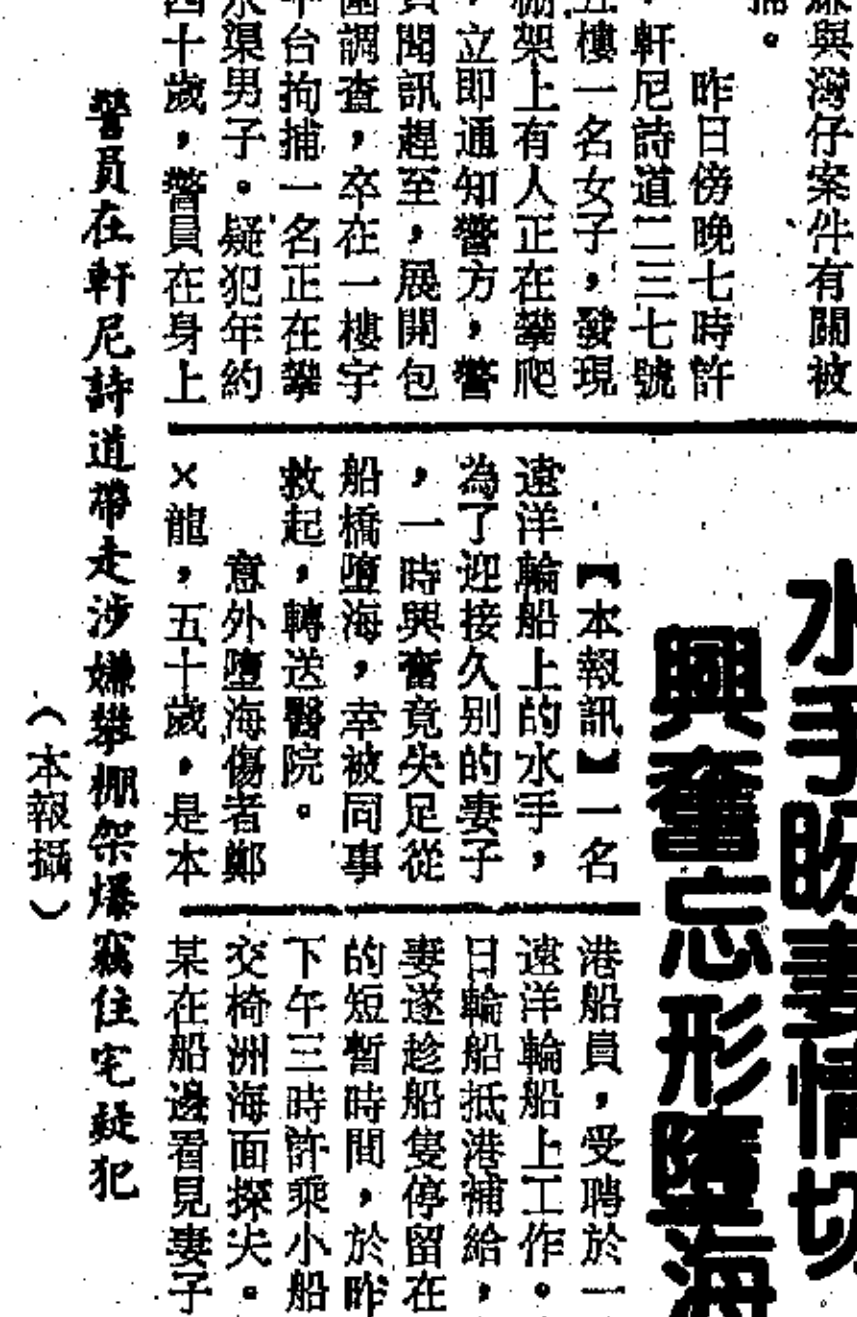
司 業
理件志廣及中國工產品總公司
副總裁楊振聲等。新公司位於
九龍彌敦道二三三至二三九號
泥傾瀉事件，考驗
演習模擬一次

瑯什石等中國傳統首飾的批發和出口業務，開張期內，特別售價優惠買家。

飛天禽勞攀朋作案

另三賊闖商厦綁看更爆竊五單位

【本報訊】港島灣仔軒尼詩道一住宅單位及油蔴地二商業大廈，昨日傍晚及夜間，疑入被警署調遣三名男子闖入細查，疑人破壞警署調遣七十一歲富更，然被獲八千多元現款及兩支名貴墨水筆，懷疑為上址四樓一單位，凌晨四時三十分。



香港今日天氣

最高29°C 最低24°C


多雲，部份時間有陽光

輕微至和緩南風

預測 最低 最高

澳	驟雨	24	27
門	驟雨	23	32
京	多雲	23	32
陽	晴	14	29
津	多雲	11	29
島	晴雨	12	30
安	驟雨	18	31
州	驟雨	15	26
成	驟雨	18	33
重	驟雨	23	34
昆	驟雨	14	21
明	多雲	20	29
海	多雲	20	28
京	多雲	20	28
門	驟雨	23	25
門	晴	20	30
林			

海	口
北	城
京	拉
馬	尼
曼	谷
新	加
悉	尼
墨	爾
洛	衫
灣	市
紐	約
溫	哥
倫	敦
倫	敦
法	蘭
克	克



捐贈新著

旅遊須知畫冊等

家，得覺冠軍。許君
除精於國畫外，更創

23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

港督府出任督之助
理私人秘書。

無證媽媽親屬
昨往布署請願

【本報訊】一名無證媽媽的丈夫帶同十一名子女，昨日趁馬展節到布政署請願，要求港府遣返十個無證媽媽的大陸的帳證媽媽來港團聚。這十個無證媽媽的丈夫手持橫額，要求保安糾纏安排捕獲來港團聚。

「本報訊」駐尼
諾道官立小學本年度
「開放日」，定於五
月二十二日（星期二）
舉行。當日將展出
學生各學科習作外，
更有以「廢物再用」
為主題的「藝術展」，
使同學及社會人士注
意「環保」，此外還
有學生的歌咏、體育
表演節目，歡迎各界
人士參觀。開放日由
上午九時至十二時半

消防救災工作

擬擬災場的大窩坪山區，由於地政當局通知，將會收回作其他發展用途，故民安隊目前正為找尋來年的演習場發愁地。

理、計劃和教生的能力。

昨午作為義光主人查閱。以上等書，由英皇道四九號「萬里書局」經銷，將贈送各圖書館、教育、藝術、旅行等機構，如需要以上書籍，一天內請函（並附電話）香港北角寶馬山道廣西湖大廈二十號十七A或電五七八四二四一。

尼等共四萬四千一百三十一頁，全書一百三十頁，訂名為「出國旅行須知」，以便出國義光主人查閱。以上等書，由英皇道四九號「萬里書局」經銷，將贈送各圖書館、教育、藝術、旅行等機構，如需要以上書籍，一天內請函（並附電話）香港北角寶馬山道廣西湖大廈二十號十七A或電五七八四二四一。

層層在指揮架梯、搜集資料、分析情況、解決困難和調動資源等各方面的能力，此外並在山區傾瀉現場進行救生演習。

周年大演習的目的是訓練各民安隊行動經驗，分門別類，作外所見聞之風俗習慣，各國禮儀及切實

五洲十餘國。對於國人所見聞之風俗習慣，各國禮儀及切實

五洲十餘國。對於國人所見聞之風俗習慣，各國禮儀及切實

先嚴黎公鉅標府君痛於公曆一九九〇年四月
初二日下午八時壽終港寓積閨享壽八十有餘
遺體奉移世界殯儀館治喪謹擇公曆五月十四日
(星期一)下午三時設靈致祭公曆五月十五日
(星期二)上午十時於該館大禮堂大殮十一
時辭靈隨即出殯安葬將軍澳華人永遠墳場
哀此訃

孝男 澤潮 媳 杜佩如
耀華 朱艷明
耀宗 黃冠容
孝女 金鳳
連弟 婿 梁榮基
孫男 智恒
孫女 黃婷
孫女 黃光
孫女 燕婷
外孫男 梁栢麟
外孫女 梁敬琪
堂弟 炳麟 弟 婦 梁麗貞
炳輝 何柳葵
炳文 呂佩妍
侄男 應垣 侄女 雅珊
建明 雅儀
建明 穎欣

治喪處：世界殯儀館
地址：紅磡佛行里十號(邊境火車站
站紅磡碼頭對面)電話：三六四四四一(十線)

通孔處：中南金屬製品廠有限公司
地址：彌敦道一〇一號 電話：七五九八五五 七五九八五六
誠業機器工程 地址：彌全街二十三號地下 電話：三九二六五六
福而麗有限公司 地址：彌全街二十三號閣樓 電話：七八七二一八八六

聞 泣叩

流人市城

康局市

體健

度年去

【本報訊】城市人口在過去一年中，健康狀況有了顯著的改善。據市康樂局公佈的數據顯示，去年全年的市民健康指數較前一年上升了百分之五。這主要歸功於市民對健康生活的重視，以及康樂局在推廣各項康樂活動方面所做的努力。

康樂局表示，去年共舉辦了超過一百場各類康樂活動，吸引了超過十萬人次參加。這些活動包括：戶外運動、舞蹈、音樂、棋藝、手工藝等。此外，康樂局還加強了對市民的健康教育，通過舉辦講座、展覽等方式，提高市民對健康的認識。

在過去一年中，康樂局還加強了對社區康樂設施的建設。去年共投入了超過一百萬元，用於改善社區康樂設施。這些設施包括：戶外運動場、健身徑、棋藝室、手工藝室等。這些設施的建成，為市民提供了更多的康樂選擇，也為社區的康樂活動提供了更好的場所。

康樂局表示，將繼續努力，為市民提供更多的康樂服務，提高市民的健康水平。未來，康樂局將進一步加強對社區康樂設施的建設，並舉辦更多的康樂活動，以滿足市民對健康生活的需要。

有動感

缺憾

在過去一年中，康樂局在推廣康樂活動方面取得了顯著的成就。然而，在康樂活動的質量方面，還存在著一些缺憾。據市民反映，部分康樂活動的內容單一，缺乏新意。此外，部分康樂活動的設施老化，影響了活動的質量。

康樂局表示，將針對市民反映的問題，採取措施進行改進。未來，康樂局將進一步豐富康樂活動的內容，並加強對康樂設施的維護和更新，以提高康樂活動的質量。

初級室樂團明晚演奏

【本報訊】由康樂局主辦的初級室樂團，將於明晚在康樂局禮堂舉行演奏。該樂團由康樂局聘請的專業樂師指導，成員均為業餘愛好者。樂團將演奏多首中外名曲，展現了成員們的音樂才華。

書畫集

【本報訊】由康樂局主辦的書畫集，將於近日出版。該書畫集收錄了多位書畫愛好者的作品，內容豐富，藝術價值較高。書畫集的出版，為市民提供了更多的藝術欣賞機會。

草圖彩印

【本報訊】由康樂局主辦的草圖彩印，將於近日出版。該草圖彩印收錄了多位草圖愛好者的作品，內容豐富，藝術價值較高。草圖彩印的出版，為市民提供了更多的藝術欣賞機會。

草圖彩印

【本報訊】由康樂局主辦的草圖彩印，將於近日出版。該草圖彩印收錄了多位草圖愛好者的作品，內容豐富，藝術價值較高。草圖彩印的出版，為市民提供了更多的藝術欣賞機會。



新界的士昨屯門慢駛

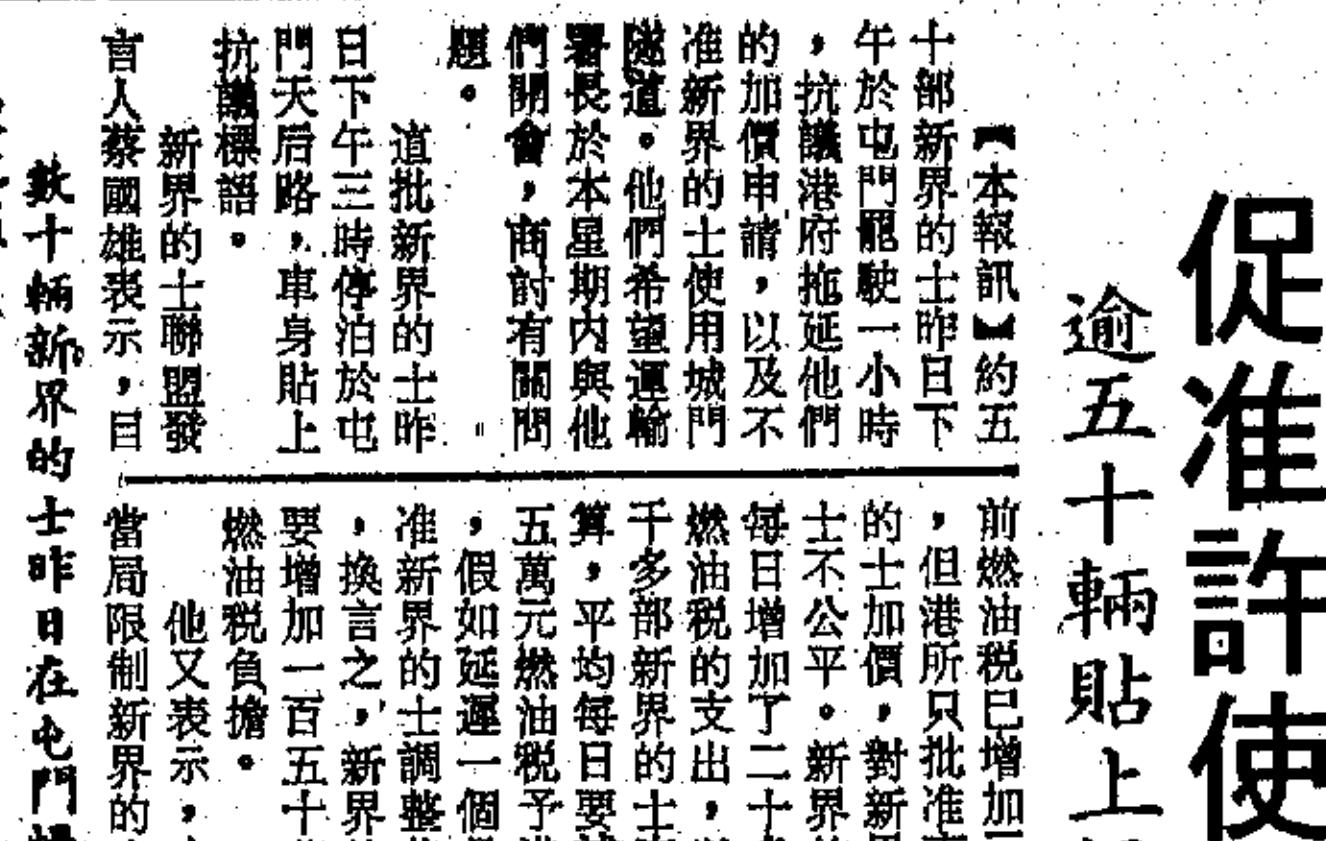
【本報訊】約五十輛新界的士，昨日在屯門地區出現慢駛情況。據悉，這些士司機表示，由於該地區道路狹窄，且常有行人橫穿馬路，為了安全起見，不得不減速行駛。此舉引起了當地居民的關注，認為這影響了交通效率。

新界的士昨屯門慢駛

促准許使用城門隧道

逾五十輛貼上標語 一小時後解散

【本報訊】約五十輛新界的士，昨日在屯門地區出現慢駛情況。據悉，這些士司機表示，由於該地區道路狹窄，且常有行人橫穿馬路，為了安全起見，不得不減速行駛。此舉引起了當地居民的關注，認為這影響了交通效率。



勞工短工加劇通脹

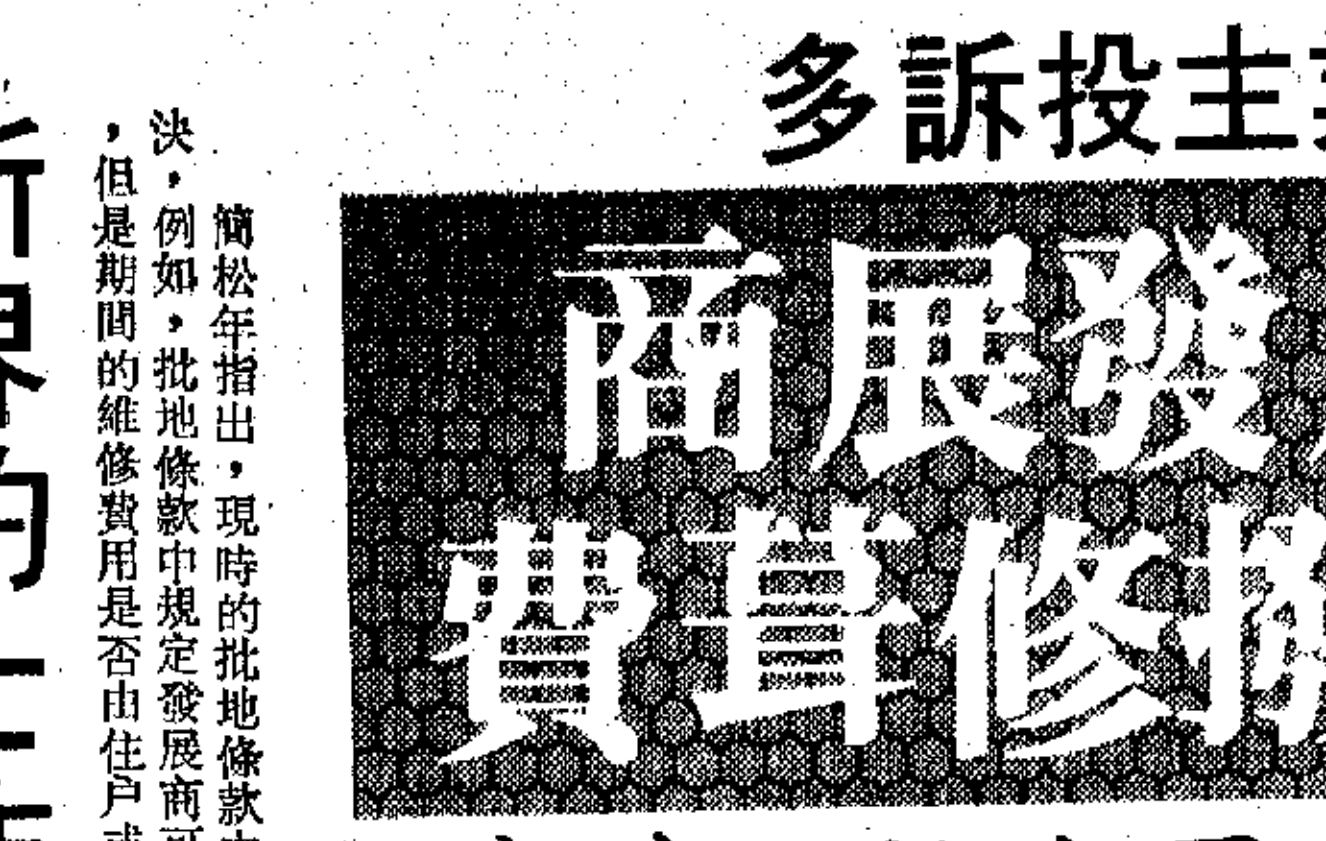
【本報訊】勞工短工加劇通脹，成為當前經濟的一個重要問題。據悉，由於勞動力市場供不應求，工資水平不斷上升，導致了物價的普遍上漲。這給廣大消費者的生活帶來了沉重的負擔。

勞工短工加劇通脹

明日遞信反駁港府說法

立局勞工界議員和勞資雙方代表

【本報訊】勞工短工加劇通脹，成為當前經濟的一個重要問題。據悉，由於勞動力市場供不應求，工資水平不斷上升，導致了物價的普遍上漲。這給廣大消費者的生活帶來了沉重的負擔。



多訴投主業小期近於鑑局當

【本報訊】當局鑑於近期小業主投訴增多，決定採取措施，加強對房屋發展商的管理。據悉，當局將要求發展商在房屋交付使用前，必須進行全面的質量檢查，並向小業主提供詳細的質量報告。此舉旨在保護小業主的合法權益，提高房屋質量。

多訴投主業小期近於鑑局當

商展發屋居建參

費修修修須將

行實時地批下在望可施措新

【本報訊】當局鑑於近期小業主投訴增多，決定採取措施，加強對房屋發展商的管理。據悉，當局將要求發展商在房屋交付使用前，必須進行全面的質量檢查，並向小業主提供詳細的質量報告。此舉旨在保護小業主的合法權益，提高房屋質量。



有助改善管理關係

【本報訊】當局鑑於近期小業主投訴增多，決定採取措施，加強對房屋發展商的管理。據悉，當局將要求發展商在房屋交付使用前，必須進行全面的質量檢查，並向小業主提供詳細的質量報告。此舉旨在保護小業主的合法權益，提高房屋質量。

有助改善管理關係

紀律人員增溝通渠道

紀律人員增溝通渠道

【本報訊】紀律人員將增加與市民的溝通渠道，以更好地服務市民。據悉，紀律人員將設立專門的諮詢熱線，並定期舉行座談會，聽取市民的意見和建議。此舉旨在提高紀律人員的服務水平，增強市民對紀律工作的滿意度。

豐田新款

LITEACE牌

小客車及工具車

新穎的LITEACE牌小客車與工具車，兩者都具備運貨和乘客的優點。採用效率高，功率大，便於維修保養的豐田發動機兼備出色的耐久性和高性能。

工具車具備1.5 litre 汽油及2 litre 柴油發動機，兩者都能充分省油下提供充足的功率，平穩、安靜而且經濟性也提高。

A. 標準式工具車
KM36LV-KR/OM36LV-KR
1,500cc汽油/2,000cc柴油
6人座，0.6噸

B. 高頂式小客車
KM37LG-JRS
1,500cc汽油
8人座，4門式

在港備有現貨，請自備批文，外匯，歡迎查詢。

TMSC LTD.
豐田皇冠汽車（中國）有限公司

TOYOTA 豐田汽車

誠聘

電腦操作員

某大印務公司誠聘中文電腦操作員多名。中學程度，男女均可。有專人指導，薪優、公積金、福利好。應徵者請附簡歷、聯絡地址、電話，寄香港郵箱1161號朱先生。

國際政治分析家

黃學海教授著作

「香港前途與基本法」 (每冊三十元)
「在變動中的香港一九九七」 (每冊三十元)
「香港的未來」 (每冊三十元)
「黃學海政治論集」 (每冊三十元)
「尼克遜訪華內幕」 (每冊三十元)
「尤德與香港前途」 (每冊三十元)
「世界風雲」 (每冊三十元)
「蘇聯與美國大選」 (每冊三十元)
「越戰與美國大選」 (每冊三十元)

香港市政局

改善城市環境 確保公眾衛生

招標公告

1. 招標項目：改善城市環境，確保公眾衛生。

2. 招標人：香港市政局。

3. 招標日期：一九九一年六月八日（星期五）上午九時。

4. 招標地點：香港市政局工程處。

不良於行久醫未癒

九旬翁跳樓死

【本報訊】一名九旬翁，因長期患病，久醫未癒，於昨日在九龍某大廈跳樓自殺。據悉，該翁患有多年糖尿病及心臟病，長期在醫院接受治療，但病情一直沒有好轉。其家屬表示，對翁的去世感到非常悲痛。

漁農處通告

改善城市環境 確保公眾衛生

漁農處通告

1. 通告事項：改善城市環境，確保公眾衛生。

2. 通告人：漁農處。

3. 通告日期：一九九一年六月八日（星期五）。

香港市政局

改善城市環境 確保公眾衛生

招標公告

1. 招標項目：改善城市環境，確保公眾衛生。

2. 招標人：香港市政局。

3. 招標日期：一九九一年六月八日（星期五）上午九時。

4. 招標地點：香港市政局工程處。

南斯拉夫教頭點兵
十五戰將首批入選

專欄

奧西姆表示，「我曾經說過，我將會倚賴那些曾參加過大部分世界杯外圍賽的球員。」

「我相信他們能保證有足夠的專業精神在意大利取得令人滿意的表現，這是南斯拉夫球員一向難以做到的。」

【新華社用】
內盧消息：在握歐
中國

民主主義
人民共和
國擬派七
百名運動

朝鮮還寄希望於舉重、拳擊、摔跤、柔道等項目。朝鮮男子舉重隊是亞洲舉壇的一支勁旅。朝鮮運動員在小級別中曾多次打

參加

陳龍

【新華社北

亞運會 動員將 一百五十 名左右， 其中，第 十一屆亞 運會 朝鮮在 華舉輕 則中擁 有幾名 世界一 流水平 的運動 員。他 們將是 亞運會 金牌得 主的主 要候選 人。在 去年第 五屆世 界拳擊 錦標賽 上，四 十八公 斤級金 德興、 五十五 公斤級 金德興 和崔哲 勇等參 隊在團 體總分 上一舉 超過中 國隊， 奪得世 界拳擊 錦標賽 第一， 朝鮮隊 名列第 二。

奧地利 加盟

北

朝鮮有三名佼佼者，五達斯約三年見牙場德里體育會。四月份，各項目運動員已選拔完畢，自自由式摔跤方面獲得第三名。

【美聯社電】牙場德里體育會達斯約三年見牙場德里體育會。四月份，各項目運動員已選拔完畢，自自由式摔跤方面獲得第三名。

芳錦張

在自由式摔跤方面，朝鮮有三名佼佼者：五十七公斤級金英植、四十八公斤級金孝善、四十八公斤級金惠善。金英植在去年的世界錦標賽上取得冠軍，李鶴鐵和金孝善都有願錦標，前者曾獲去年世界錦標賽第二名，後者曾獲亞洲錦標賽第一名。朝鮮在古典式摔跤的小級別項目上也有一定實力。

在自由式摔跤方面，華特將參加自由式摔跤。現年二十四歲的華特曾獲長基爾盃兩屆冠軍。但基爾盃的

牙捷德體育會主辦的三週速斯賽的三年

的

力。四十八公斤級選手
敏道鎮二月中旬在保加
利亞瓦爾那舉行的國際
古典式摔跤比賽中獲得
一枚金牌。

受勝隊長
道周二對丹麥
，包活蒙友軍

碼球分勝負，簡直是一場惡夢，我雖然對今仗球員的表現感到高興，但却希望在更好的決勝方法下贏得錦標。採取互射十二碼球決勝負，全無技術

總杯重賽較陽身賽重
可言。十二碼球只是足球的一部分，不應列
猶疑地做好重賽準備工
決定球賽的勝負。

隨着雙方球員首輪互射平手後，場上氣
氛十分緊張，當荷巴甸的荷蘭門將史寧達機
變聯肯定將變陣門水晶
勇戰受傷，未必能夠及

杯，鴨巴甸今屆連奪兩

拉連賽三屆足總杯賽軍的

去年決賽最有價值球員
亞萍和高軍。
是喬紅、陳子荷、鄧
參加這次杯賽的
男隊有十六支，女隊
有十二支。中國男隊
四屆下來只拿七十來分
的便是守。
但活塞的未來聯盟

兵代表團組成

隊有可能進入本屆大賽的前四名。

因此，相互之間的技術戰術都比較了解。

主教練都恩庭預測，男隊中至少有十支隊伍有機會奪冠，而女子比賽的金牌很可能

這次杯賽的男子比賽將首次採用新賽制。新賽制規定，每隊各場出三名選手進

手羅達斯

黎達斯哥

不身熱

在二場世界杯熱身賽中，以二比一擊敗哥斯達黎加國家隊。賽事在大雨中進行，哥斯達黎加的米福特於開賽後二十

上半場。
奧於下半場加強防守
後二十九分鐘內由卡
兩球。
達黎加教練米奴丁諾
比賽的戰果表示滿意
示，「我當然希望想
這個戰果已令我滿意

包括兩年額外合約在內，我正嘗試找出有資格在世界杯上陣的球員。

●

▲英國曼聯主將拜隊長。

▲英國足總杯盟主雖然尚未決定，需要

表示不受歡迎。

鴨巴甸領隊史勿夫表示用射十二

英屬馬六甲 曼聯兩主將缺陣

採取互射十二碼球
決勝負，全無技術
足球的一部分，不應列

較早前所贏取的聯賽杯，鴨巴甸今屆連奪兩項淘汰杯賽冠軍。

• 度揚 •

美國籃球主戰的執行者，美國籃球主戰者美在籃下打得特別兇之故訂人，再在低位夾擊。活塞打的是，兩員七呎高佬也動了五個區的剛劍之氣，打來


美國監賽渾入佳境
活塞公牛東岸英雄

林瑋（紐約傳真）
北，但湖人勝在季後賽經驗十足，單季後賽又是另一種氣氛，只一種壓力，想逃不出有波格蘭尼揚斯隊。

過夜被調非就出一套以喬丹為中心的戰術。六年前自喬丹加盟後，逐漸練就出一套以喬丹為核心的戰術。六年前的喬丹加牛後，喬丹獨佔二百多場連勝全季的紀錄。喬丹能平穩的籃球公開市場到第三十歲時，他今天才球員。不僅僅是令人驚然，外投亦是百分之六十出幾的射封。整個隊員是有時讓人盯死就慘了。當然，整個對策裏，能盯上喬丹的沒幾人。但活塞的大力壓制下來都能把喬丹的大力壓制下來。特別是羅德曼防守卡位好，每場喬丹「帶球進一」，這兩款相押下，必有好戲。

至於西岸，仍是洛杉磯湖人一支獨秀。湖人對抗拉對頭鳳凰城，第一主場敗北，鳳凰城就是初生牛犢

烏丸首麻



功能：
大補元氣、烏髮
果髮、助長生髮、
預防脫髮、驅頭
風、止頭痛、補
血強筋、益熱蒸
精、增食慾等。

藥行均售

國貨介紹專欄


惠刊廣告請電

新豐廣告有限公司

電話：一八八七三〇一一

發煥光容・癢痕除解

王藥膚皮綫



林漢輝

靈癢膚力強

祛濕解癢，
清血解毒，

調理腸臟。

★全身性瘙癢症，藥物反應性瘙癢，濕熱陰癩，瘙癢及炎症等。

介紹期內
特價每瓶，\$128元

維
邦
頓
艾
比
爾
高



以六十七分總分連續第二年贏得總亞

譽他

部分英國球會已經醞釀着

石（胡）


「海鑽」，導之「石油之星」(葉楚航)於接近二百五

嘉）於直路上內閃。

育樂及購物中心全
 部豪華套房酒店設
 日房租200 元起歡
 親自馳驅往南
 681 傳真7822994
 這吳泰富123號3樓

高雅幽靜、大小套房、設
 備齊全、古跡也、有包廂
 面學習、1相用為特設酒
 社。銅鑼灣蘭開街市附近
 5798455或
 116 61190 4118737話。

[illegible]

		東亞銀行	
		(查詢電話 842 3440) 5月12日	
純金楓葉金幣		黃金存摺(每兩)	
	買入	賣出	
1 OZ	2971	2983	買入 3429
1/2 OZ	1524	1534	
1/4 OZ	776	786	賣出 3439
1/10 OZ	316	326	

濟經公大

二〇六一一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳



交通銀行

香港分行

BANK OF COMMUNICATIONS

HONG KONG BRANCH



中國國際商業銀行

地址：中環畢打街20號地下

電話： 8419611

外幣熱線電話： 8680233

*大額定期存款港幣五十萬元起
(利率如有更改，恕不另行通知)

資金大量流失之說不足信

評短

數家，縱行體裁以至投資市場，實際情況，有較多跡象顯示最近幾年流通和流出香港的資金相當均衡，甚至有輕微的相富管流回。這從港元兌美元匯率始終未有遭受國際經濟蕭條的強大壓力、貨幣市場供不應求的貨幣供應總額M三增長長率、所謂有量資金外流之說，缺乏明顯的證據等事實支持。

香港，並沒有一個全面管制，資金可以自由通過國境，又沒有全面的國際收支總額統計，讓我們無法對貨幣貿易的流動狀況，單憑有或無形貿易差額、港府財政帳項等三幾個數據作簡單的判斷。本港近年討論，頗得不到客觀的概念，便按近以有本或實形式流出的財富大，可轉納為兩個部分，一是規模龐大的財富在港業務發展已近停滯，要在外地尋求更多投資機會；而勞工密集製造業為降低投資及生產成本，把生產廠轉至內地。

金庫增長。

即使是在去年，有形及無形貿易差額，在經濟活動長期有添長，銀行體系的儲蓄上升和資金流通流出狀均均衡。事實上去年貨物及輸出入出口總額增至六十六億四千七百萬元，較貨物及勞務入口的六十八億一千一百萬元本地增加三十八億三千四百萬港元，也顯示本地社會財富是增加而不是減少。

社會財富不會增長，顯然有相當部分繼續留在香港的金融體系，即使有若干資金流出，也會被儲蓄的頭寸對銷，否則港元兌美元匯率就不會處於七點七九的強勢，而港元貨幣制度的長短錢息率，更顯示銀行體系的港元流通金幣相當充裕。近年有不少資料顯示香港，遠不致完全估計，外資投資於本港股市約的一千億元，而日本

港地產，要外流資金多於流入。港元兌美元匯率總是呈現弱勢而銀行外流值上升。但現時的情況是呈現外資外流值下降的現象。

再者金融統計數據（見附表），港元貨幣供應M三和更廣義的本地貨幣供應總額M三去年增長率分別為百分之十一點六和百分之八點七，和一個經濟低低增長期的八十五年的八點七相若。本港的生產總值在八五出現負增長百分之零點一，在去年同樣僅供一成二和兩成二，可見去年情況無甚驚慌，接近官方的消息過本港，港府金融和經濟研究部門的消遣過本地資金流向流出的那部分研究，結果因資料數家，計算方式有問題而擱置下來。國際經濟研究局局長最近發表論述港外流的文章，看來只是港府十年前研究不成熟翻版。醞釀資料混淆不清日更在一個公開場合表示該文僅代作者自己的意見。對所謂大量資金外流之說，不應大驚小怪。

聯交所批准玉郎發新股
惟需符合三項附帶條件

包括新股本合法性的法律意見及證監會同意

【本報訊】聯合交易所昨日發表聲明指出，交易所上市科正準備批准玉郎國際建議發行四千一百萬股新股予杜惠愷，但有二項附帶條件，包括為該批新股合法提供法律意見及該批新股暫不得出售或轉讓等。同時，又需獲證監會同意。

批股票不會被買賣或出售或轉讓等。該三項證監會批新股的第一項選擇權及第二項選擇權列明該批新股嚴重損失。同時，倘若選擇採用上述第一項及第二項選擇權，則該批新股不得出售或轉讓等。該三項證監會批新股的第一項選擇權及第二項選擇權列明該批新股嚴重損失。同時，倘若選擇採用上述第一項及第二項選擇權，則該批新股不得出售或轉讓等。

信孚羅祥國認為

本港應設立場外買賣

去函玉邵財務顧問，反對的條件下，社惠僅而協定不賣實或出售或轉讓或轉售。本報記者至聯安號探知新恆宜上聯安所擬批准在上市中作條件將被批於該批新上市之若干條件(包括下列)如下：

(一)由特別之法律所頒布無效的機會已不再存

(二)股票及債券外買賣要設立障的場外國買家有限(三)經濟情況花圈最後發售，至今已售出逾八萬股，每張均地方呖售價一千五百六十元，較四四

可減省買賣外國股票交易費用及吸引外資。

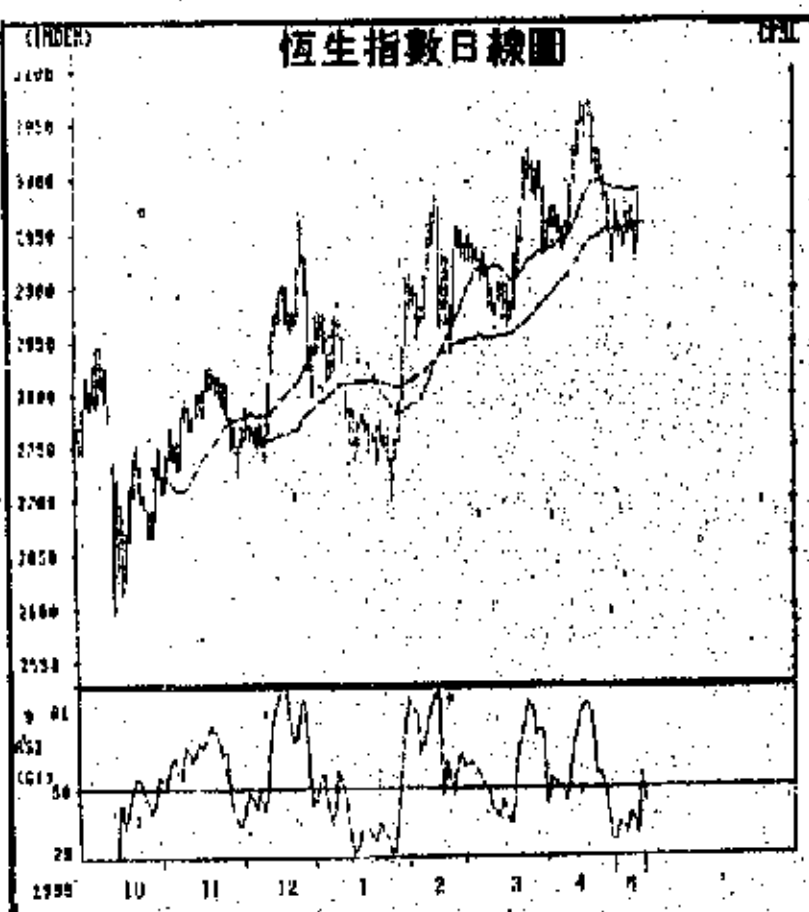
另深圳澳門設置券市場料對港不构成威脅

COUNTRY)，這批本港投資者買實(國股票日增，證券界人士認為本港實業公司應以擴充外資(有現貨)經濟情況花圈最後發售，至今已售出逾八萬股，每張均地方呖售價一千五百六十元，較四四

走勢暫時欠缺明朗
採取觀望態度爲宜

走勢分析 本港股市表現仍然不明朗，恒生指數在二九二〇點水平二次下試不破，也為短期的支持所在，不過指數却仍然受阻於二十日平均線之下。短期回升之勢尚不能確鑿。

目前大市的升幅尚未能超越上次跌市的百分之五十，九日RSI雖見回升，但未能形成升軌



股

處於摸索階段，基本上以二九五〇為中間線，故上落都仍然有所依據。及至周風波一被捕人士對軒輊中國最近面對的國際壓力明顯有所幫助，故面此在一致認為有利刺激之後，投資者作一面倒的籌碼活動，大市在當天便動升了達四十多點。這已是近兩個月以來罕見的單日大有升幅，晝光亮起了轉勢的水平，單日大市向上挑戰三、四一百前高位水平之勢。

然而，好景不常，由於周風波傳出中國領導人病危的消息，雖然事已疑云叢生，但對大市造成負面影響，十二億四千多

基金刻不容緩

映大市確有阻

迄今已售逾八成

出分析，應求得真實價值。

● 目前怡和系公司已以倫敦港股形式在英國掛牌買賣，但由於道等買賣只能透過指定的報價經紀（JOBBER）定

多

多

頗多的，並可因此而提高了其集資能力，明乎此，信怡和系今後再於其他國際場上市的未來動向是可以肯定的。

100

有限公司
理
備 運

1. 延

831 3209
831 3206
RANS 樓頂

本地主要貿易及金融數據

	(百萬元計)	
	89年	85年
貨物及勞務出口	665,647 (+15.1%)	280,998 (+5.9%)
貨物及勞務入口	626,813 (+12.6%)	266,158 (+4.4%)
有形及無形貿易差額	+38,834	+14,840
貨幣供應總額M3	1,060,207 (+18.7%)	457,803 (+22.1%)
本地貨幣供應總額M3	434,376 (+11.6%)	233,230 (+11.9%)
本地生產者總值	491,590 (+2.5%)	261,195 (-0.1%)

恆生指數成份股每周變動性

		(11-5-90)			
		上週 比較升跌	與去年同期 比較升跌	去年同期 周均升跌	今年周均 升跌
股份	收市價(元)				
東亞銀行	13.400	+0.75	-9.46	4.66	11.01
廣生銀行	19.300	0.00	-4.46	5.18	10.80
新豐源銀行	5.800	-1.69	-14.07	6.59	7.74
怡和實業	16.700	+0.60	+15.97	1.50	8.35
金融指數	1832.31	-0.76	-7.24	5.29	8.58
中興電力	13.000	0.00	+7.44	4.52	10.68
中藥電訊	16.500	+16.37	0.00	0.00	0.00
香港電訊	7.550	-1.95	-7.09	7.22	8.05
香港電訊	5.350	-1.83	+0.94	4.21	16.36
九龍巴士	6.900	+0.73	0.00	6.06	10.95
公用事業指數	3555.34	-1.16	+3.38	5.88	13.46
長江實業	11.600	+3.51	+22.28	3.22	9.34
中國銀行	4.250	-1.73	+17.74	3.11	3.83
中國地產	4.875	+0.52	-2.22	7.59	6.56
新嘉坡地產	7.000	+0.68	+16.63	2.68	6.90
新嘉坡地產	7.900	+1.04	-4.82	6.08	13.36
廣合和實業	2.800	0.00	+13.88	7.65	8.46
新嘉坡地產	1.170	-1.68	-7.87	7.20	11.34
新世界實業	10.300	+1.98	-1.90	5.83	9.63
新嘉坡地產	13.700	+1.75	+7.20	4.93	10.40
地產指數	4808.78	+1.45	+7.31	6.83	7.02
聯發航空	8.500	+0.76	-6.31	4.88	7.66
新嘉坡地產	3.325	0.00	+3.10	6.32	9.50
新嘉坡地產	8.850	-0.56	+5.29	3.35	14.01
新嘉坡地產	19.100	-1.04	-11.98	3.87	12.84
大酒店	4.825	+1.05	+2.66	3.52	13.03
和興地產	10.500	+5.00	+19.32	5.14	10.60
怡和實業	26.800	-1.03	-18.03	10.30	9.72
新嘉坡地產	8.350	-0.86	-6.35	9.99	10.40
新嘉坡地產	5.900	0.00	+13.48	6.61	10.10
新嘉坡地產	6.850	-0.72	-1.44	2.48	30.81
太古洋行A股	17.900	+4.07	+14.01	4.47	9.24
電訊實業	8.000	0.00	+4.58	7.50	9.41
新嘉坡地產	7.450	-0.87	+3.05	5.01	12.63
新嘉坡地產	1.980	-0.22	-8.22	11.13	9.72
新嘉坡地產	7.900	+0.67	+6.63	4.53	9.41
新嘉坡地產	2907.20	+1.42	+8.68	4.72	10.10
新嘉坡地產	2950.46	+0.46	+4.37	4.88	10.10

，都主
業績
十的
分比
劃、

聯所初步研究修改條例

放寬地產公司在港上市

需五年業績紀錄列入檢討範圍

【本報訊】聯交所正考慮放寬地產公司上市條例，上市公司科費我示，有關條例的檢討正處於初步階段。其他金融中心如倫敦有特別一審地上市公司條例，目的為制訂更適合自己的規定，而目前則上升至五十五至六十歲。同時，在港府進行大型發展計劃及新機場及港口發展期間，預計地產業的發展將會增長。


目前，純屬地產或建築公司的資本大約佔整個股市的百分之高比率。若過四與五至六個公司有開的公司如太古、招商局和怡和等，則可上升至五十五至六十歲。同時，在港府進行大型發展計劃及新機場及港口發展期間，預計地產業的發展將會增長。

的紀錄。

有關條例的檢討集中在放寬目前申請上市公司，其業績連續五年的記錄。

本公司

生5一日與
先除君均明。
9年解夏轉聲。
有限公司
0.

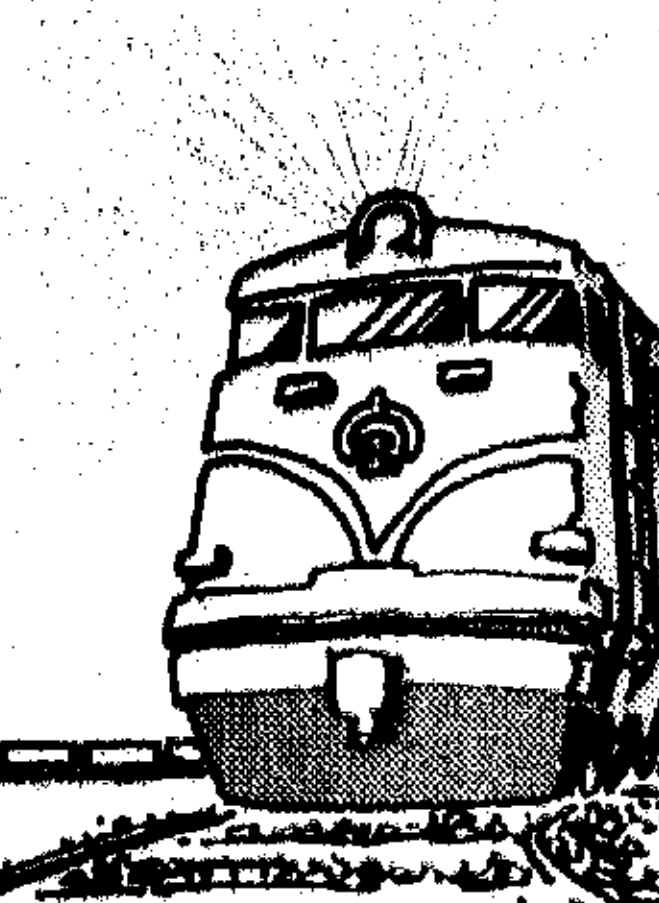


捷勝貨運有限公司

直接代理

鐵路貨運

天天發車
直達全國
各類汽車
穿梭中港
服務周到
手續簡便
收費合理
歡迎垂顧
代理民安保險業務



地址：香港灣仔港灣道28號灣景中心二樓

查詢電話：總機 831 3200

包卡 831 3208 831 3209

散貨 831 3203 831 3206

電傳：85657 RWC HX

電掛：RWCTrans

傳真：838 1468

美國公司聘請

An American firm invites applicants for :

SALES ENGINEER/AREA SUPERVISOR

(區域營業主任)

- Degree in electrical/mechanical engineering
- Knowledge/experience of food/beverage processing or related equipment most helpful
- Must have extensive travelling experience in firms with excellent local contacts
- Excellent command of English & Mandarin essential
- Must have proven prior experience in each of the following areas of specialty and very good knowledge and friendly relationship with high level government structures in each of the areas

- (1) 廣東區
- (2) 華中 (湖北、湖南等區)
- (3) 上海/江浙區
- (4) 四川區
- (5) 廣西、雲貴區
- (6) 華北遼東三省區

備與國內地區高層單位有良好關係

Please send resume, recent photo and salary expected to GPO Box 5665, Central, Hong Kong

謹慎。
 唯高遠證券預測
 股預期仍維持不
 振，由於美元疲弱
 政局不穩定因素
 期恒指本局內會
 於二千九百二十
 三千點間。
 長貴將於本周推
 港城六百四十個
 的住宅樓宇，平
 方呎售價為一
 百萬元，相信其銷
 路理想，並會刺
 激樓市。
 萬勝證券預測，
 美股上週五上升
 三點，但港才股

離職啓事

本公司職員夏建權先生
 (K.K.Ha)已於1989年5
 月31日起離職並解除一
 切職務往來。惟夏君日
 後之一切華洋輾轉均與
 本公司無關。特此聲明。

豐田皇冠汽車(中國)有限公司
 TMSC LTD.

【本報訊】聯交所正考慮放寬地產公司上市條例，上市科黃轉偉表示，有關條例的檢討正處於初步階段，其他金融中心如倫敦，都有特別一關條例的檢討，目的為鬆弛一些更為多適合的規定，有關條例的檢討集中在放寬目前申請上市公司，應具連續兩年業績的紀錄。

目前，純地產或建築公司的資本額約佔整個股市的百分之十的高比例。若週同與地產有關的公司如太古、招商局及華新等，其比例則上升至百分之四十五至六十。同時，在港將興建大型發展區，新機場及港口發展期間，預計地產業的發展將會增長。

恒生指數	17,800	+4.07	+14.01	4.47	8.4
A股行情	1,000	+0.24	+4.58	7.50	8.4
國慶假期	4,450	-0.87	2.05	5.01	12.6
滬市收市	9,450	-1.86	+8.22	10.13	7.2
中國國際	3,750	+0.67	+5.63	4.53	9.4
中國國際	2,807	+1.42	+8.68	4.72	10.1
商業指數	2,950	+0.46	+4.37	4.82	10.0

外商增加投資東歐 歐洲線貨運改善大

東北亞地區首季去貨增三成 下半年仍看好船東暫不考慮加船

由於東歐市場因受前年影響，連帶令船東對東歐貨運量亦急劇上升，其中東北亞地區貨運量增幅最大，是今年第一季已增加三成，令到歐洲線貨運在過去三月有顯著改善。展望下半年，船東對東歐貨運量仍持樂觀態度，預計將維持在目前的水平。

據統計，去年第一季，東歐地區貨運量為一百二十萬噸，較去年同期增加三成。其中，東北亞地區貨運量增幅最大，達四成。船東表示，由於東歐市場需求強勁，加上船東對東歐貨運量持樂觀態度，預計將維持在目前的水平。



直通貨櫃船航線開設 行走港台至胡志明市

配合越出口貿易加速發展之需

據悉，該航線將由香港開往胡志明市，每週一班。船東表示，由於越出口貿易加速發展，加上船東對越貨運量持樂觀態度，預計將維持在目前的水平。

歐洲四航線空運 組空運服務聯盟

【本報訊】歐洲四航線空運服務聯盟，將於下月正式成立。該聯盟將由歐洲四航線空運服務公司組成，包括：歐洲四航線空運服務公司、歐洲四航線空運服務公司、歐洲四航線空運服務公司、歐洲四航線空運服務公司。

美波音公司公佈業績 首季盈利達三億三億元

【本報訊】美國波音公司公佈首季業績，首季盈利達三億三億元。波音公司表示，由於首季業務強勁，加上公司對業務持樂觀態度，預計將維持在目前的水平。

航運網 直通貨櫃船航線開設

配合越出口貿易加速發展之需

據悉，該航線將由香港開往胡志明市，每週一班。船東表示，由於越出口貿易加速發展，加上船東對越貨運量持樂觀態度，預計將維持在目前的水平。

航運網 直通貨櫃船航線開設

配合越出口貿易加速發展之需

據悉，該航線將由香港開往胡志明市，每週一班。船東表示，由於越出口貿易加速發展，加上船東對越貨運量持樂觀態度，預計將維持在目前的水平。

444428
574318
574344
549782
799191
846987
846988
846989
846990
846991
846992
846993
846994
846995
846996
846997
846998
846999
847000
847001
847002
847003
847004
847005
847006
847007
847008
847009
847010
847011
847012
847013
847014
847015
847016
847017
847018
847019
847020
847021
847022
847023
847024
847025
847026
847027
847028
847029
847030
847031
847032
847033
847034
847035
847036
847037
847038
847039
847040
847041
847042
847043
847044
847045
847046
847047
847048
847049
847050
847051
847052
847053
847054
847055
847056
847057
847058
847059
847060
847061
847062
847063
847064
847065
847066
847067
847068
847069
847070
847071
847072
847073
847074
847075
847076
847077
847078
847079
847080
847081
847082
847083
847084
847085
847086
847087
847088
847089
847090
847091
847092
847093
847094
847095
847096
847097
847098
847099
847100
847101
847102
847103
847104
847105
847106
847107
847108
847109
847110
847111
847112
847113
847114
847115
847116
847117
847118
847119
847120
847121
847122
847123
847124
847125
847126
847127
847128
847129
847130
847131
847132
847133
847134
847135
847136
847137
847138
847139
847140
847141
847142
847143
847144
847145
847146
847147
847148
847149
847150
847151
847152
847153
847154
847155
847156
847157
847158
847159
847160
847161
847162
847163
847164
847165
847166
847167
847168
847169
847170
847171
847172
847173
847174
847175
847176
847177
847178
847179
847180
847181
847182
847183
847184
847185
847186
847187
847188
847189
847190
847191
847192
847193
847194
847195
847196
847197
847198
847199
847200
847201
847202
847203
847204
847205
847206
847207
847208
847209
847210
847211
847212
847213
847214
847215
847216
847217
847218
847219
847220
847221
847222
847223
847224
847225
847226
847227
847228
847229
847230
847231
847232
847233
847234
847235
847236
847237
847238
847239
847240
847241
847242
847243
847244
847245
847246
847247
847248
847249
847250
847251
847252
847253
847254
847255
847256
847257
847258
847259
847260
847261
847262
847263
847264
847265
847266
847267
847268
847269
847270
847271
847272
847273
847274
847275
847276
847277
847278
847279
847280
847281
847282
847283
847284
847285
847286
847287
847288
847289
847290
847291
847292
847293
847294
847295
847296
847297
847298
847299
847300
847301
847302
847303
847304
847305
847306
847307
847308
847309
847310
847311
847312
847313
847314
847315
847316
847317
847318
847319
847320
847321
847322
847323
847324
847325
847326
847327
847328
847329
847330
847331
847332
847333
847334
847335
847336
847337
847338
847339
847340
847341
847342
847343
847344
847345
847346
847347
847348
847349
847350
847351
847352
847353
847354
847355
847356
847357
847358
847359
847360
847361
847362
847363
847364
847365
847366
847367
847368
847369
847370
847371
847372
847373
847374
847375
847376
847377
847378
847379
847380
847381
847382
847383
847384
847385
847386
847387
847388
847389
847390
847391
847392
847393
847394
847395
847396
847397
847398
847399
847400
847401
847402
847403
847404
847405
847406
847407
847408
847409
847410
847411
847412
847413
847414
847415
847416
847417
847418
847419
847420
847421
847422
847423
847424
847425
847426
847427
847428
847429
847430
847431
847432
847433
847434
847435
847436
847437
847438
847439
847440
847441
847442
847443
847444
847445
847446
847447
847448
847449
847450
847451
847452
847453
847454
847455
847456
847457
847458
847459
847460
847461
847462
847463
847464
847465
847466
847467
847468
847469
847470
847471
847472
847473
847474
847475
847476
847477
847478
847479
847480
847481
847482
847483
847484
847485
847486
847487
847488
847489
847490
847491
847492
847493
847494
847495
847496
847497
847498
847499
847500
847501
847502
847503
847504
847505
847506
847507
847508
847509
847510
847511
847512
847513
847514
847515
847516
847517
847518
847519
847520
847521
847522
847523
847524
847525
847526
847527
847528
847529
847530
847531
847532
847533
847534
847535
847536
847537
847538
847539
847540
847541
847542
847543
847544
847545
847546
847547
847548
847549
847550
847551
847552
847553
847554
847555
847556
847557
847558
847559
847560
847561
847562
847563
847564
847565
847566
847567
847568
847569
847570
847571
847572
847573
847574
847575
847576
847577
847578
847579
847580
847581
847582
847583
847584
847585
847586
847587
847588
847589
847590
847591
847592
847593
847594
847595
847596
847597
847598
847599
847600
847601
847602
847603
847604
847605
847606
847607
847608
847609
847610
847611
847612
847613
847614
847615
847616
847617
847618
847619
847620
847621
847622
847623
847624
847625
847626
847627
847628
847629
847630
847631
847632
847633
847634
847635
847636
847637
847638
847639
847640
847641
847642
847643
847644
847645
847646
847647
847648
847649
847650
847651
847652
847653
847654
847655
847656
847657
847658
847659
847660
847661
847662
847663
847664
847665
847666
847667
847668
847669
847670
847671
847672
847673
847674
847675
847676
847677
847678
847679
847680
847681
847682
847683
847684
847685
847686
847687
847688
847689
847690
847691
847692
847693
847694
847695
847696
847697
847698
847699
847700
847701
847702
847703
847704
847705
847706
847707
847708
847709
847710
847711
847712
847713
847714
847715
847716
847717
847718
847719
847720
847721
847722
847723
847724
847725
847726
847727
847728
847729
847730
847731
847732
847733
847734
847735
847736
847737
847738
847739
847740
847741
847742
847743
847744
847745
847746
847747
847748
847749
847750
847751
847752
847753
847754
847755
847756
847757
847758
847759
847760
847761
847762
847763
847764
847765
847766
847767
847768
847769
847770
847771
847772
847773
847774
847775
847776
847777
847778
847779
847780
847781
847782
847783
847784
847785
847786
847787
847788
847789
847790
847791
847792
847793
847794
847795
847796
847797
847798
847799
847800
847801
847802
847803
847804
847805
847806
847807
847808
847809
847810
847811
847812
847813
847814
847815
847816
847817
847818
847819
847820
847821
847822
847823
847824
847825
847826
847827
847828
847829
847830
847831
847832
847833
847834
847835
847836
847837
847838
847839
847840
847841
847842
847843
847844
847845
847846
847847
847848
847849
847850
847851
847852
847853
847854
847855
847856
847857
847858
847859
847860
847861
847862
847863
847864
847865
847866
847867
847868
847869
847870
847871
847872
847873
847874
847875
847876
847877
847878
847879
847880
847881
847882
847883
847884
847885
847886
847887
847888
847889
847890
847891
847892
847893
847894
847895
847896
847897
847898
847899
847900
847901
847902
847903
847904
847905
847906
847907
847908
847909
847910
847911
847912
847913
847914
847915
847916
847917
847918
847919
847920
847921
847922
847923
847924
847925
847926
847927
847928
847929
847930
847931
847932
847933
847934
847935
847936
847937
847938
847939
847940
847941
847942
847943
847944
847945
847946
847947
847948
847949
847950
847951
847952
847953
847954
847955
847956
847957
847958
847959
847960
847961
847962
847963
847964
847965
847966
847967
847968
847969
847970
847971
847972
847973
847974
847975
847976
847977
847978
847979
847980
847981
847982
847983
847984
847985
847986
847987
847988
847989
847990
847991
847992
847993
847994
847995
847996
847997
847998
847999
848000

佳運船務有限公司

GRAND LUCK SHIPPING LTD.
香港上環蘇杭街77-81號天祥大廈1107室
Rm. 1107, Tse, Chung Hong Building,
77-81 Jervois St., Hong Kong.
Tel: 542 2298 Fax: 542 2673

《香港至中國港口整櫃及散貨服務》
廣州、黃埔、蘭石、江門、中山、容奇、
汕頭、廈門、福州、蛇口、海口、湛江、
上海、大連、青島、天津、新港

★專業經營香港至中國各省市鐵路運輸★
★包卡及零擔服務★
承接陸路運輸往來廣東省各地
提供本地拖運及拆櫃服務
兼收中國至世界各地一覽櫃及散貨服務
★簽發全權提單★

美波音公司公佈業績

首季盈利達三億三億元

【本報訊】美國波音公司公佈首季業績，首季盈利達三億三億元。波音公司表示，由於首季業務強勁，加上公司對業務持樂觀態度，預計將維持在目前的水平。

招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：入口部：5-440555
國文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：5-440557

★各收貨人注意★

江 M.S. "LING JIANG" V.10
五月十六日由寧波抵港

浙 賜 M.S. "ZHE KUN" V.3
五月十六日由上海抵港

浙 雁 M.S. "ZHE YAN" V.18
五月十六日由寧波抵港

★請查悉上述地址辦理提貨手續★

萬通公司

MAN TUNG TRANSPORTATION CO., LTD.
地址：香港干諾道西37號德信大廈12-13樓
電話：5498137 傳真：5597847 5596468
收貨站：荃灣4999136 灣仔8930363

赤灣、蛇口、香港、世界各地
定期航線接運全港貨物及散貨 天天收貨
逢星期一、三、五香港開往赤灣
逢星期二、四、六赤灣開往香港
船名：廣濟61.62.64廣濟機57.58.65 萬通106.104
如無急運可洽商加航航行
可代客從赤灣轉運至深圳及各地的運輸服務。

廣州、黃埔、香港
每星期兩班
兼收：珠海、番禺、佛山、新會、江門、順德、容城等
各地散貨
大宗貨物可安排船隻及提供拖吊箱服務。

友航輪船有限公司

FAIRWEATHER STEAMSHIP COMPANY, LIMITED
香港干諾道西144-151號友航輪船有限公司2601-4室
2601-4, 26 FL., SINGA COMM. CENTRE
144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG

原直達連轉特快航線

KEELUNG KAHSIUNG XIAMEN
SHANGHAI DALIAN
QINGDAO XINGANG

(每月兩次) VOY. NO. 香港ETA/D 高雄ETA/D 基隆ETA/D
航線 M.V. FAIRBRIDGE 49 13-14/5 15/5 16-17/5
航線 M.V. FAIRCOSMOS 26 13-14/5 16/5 16/5
航線 M.V. FAIRBRIDGE 50 27-28/5 29/5 30-31/5

兼收香港往基隆、高雄及台灣經香港轉往華南各港口貨物
FOR FURTHER ENQUIRY AND BOOKING PLEASE PHONE:
(惠顧請電) : 548 6117, 547 5072

中國利迅船務有限公司

UNISON SHIPPING COMPANY LTD.
香港文咸東街68-74號興隆商業大廈9樓
Tel: 5418884 Fax: 5456996 Tlx: 87457 UNISON HX

香港至中國各埠航線

黃埔 粵海 15-18/5 16/5 廣州 16/5 17/5
汕頭 華海 16-19/5 21/5 海口 16/5 17/5
海防 通安A044 21-23/5 25/5 中山 17/5 18/5
福州 漢中河166 20-23/5 25/5 江門 16/5 17/5
廈門 漢中河166 20-23/5 25/5 佛山 16/5 17/5
寧波 漢中河166 20-23/5 25/5 梧州 16/5 17/5
上海 漢中河166 20-23/5 25/5 梧州 16/5 17/5
青島 漢中河166 20-23/5 25/5 梧州 16/5 17/5
新加坡 漢中河166 20-23/5 25/5 梧州 16/5 17/5
大連 漢中河166 20-23/5 25/5 梧州 16/5 17/5
張家港 漢中河166 20-23/5 25/5 梧州 16/5 17/5

中國至世界各地

● 承辦中國各埠貨物及散貨往來美國、歐洲、東南亞、中東、澳大利亞、
非洲及中南美洲等埠。並可簽發全權提單。
● 中國代理及訂載：中國外輪代理公司
北京、天津、大連、青島、上海、廈門、寧波、張家港、廣州、蛇口、
南京、福州、汕頭、香港、
● 廣州辦事處：廣州華茂中心904室
TEL: 336622 FAX: 338669 營業代表：范先生、楊小姐

星海(葵港)船務公司

STAR OCEAN SHIPPING CO.
(Wholly owned and operated by Naitonbase Industries Limited)

香港至汕頭專線 (貨箱及散貨)

兼收：廈門、澄海、三百門、揭陽貨物 (定期航線)
船名：粵平101 粵平102 粵平103 澄海1 澄海2 澄海3
● 厦門連日 厦門連日 厦門連日 興化101 興化102
汕頭專線為方便貨主要求，可按照指定碼頭卸貨及在香港
提供天天收貨服務。大宗貨物、超長、超重可另行安排船隻。

香港至湛江 每十天一次 (定期航線)
兼收 水東 (茂名) 散貨

承辦中國對外聯運服務

● 簽發全權提單 ● 船務香港中轉簽證
● 中國對外全權運費報價
● 專線往來汕頭、東莞、惠州、(備有發電機拖架)
● 本地運輸、船運貨物裝卸及收貨服務。

電話：7362121 傳真：7362268
九龍尖沙咀中環道6座18樓1803室 Telex: 45392 STKKS HX

ATLAS LINE

BANGLADESH FLAG CARRIER

孟加拉航線
直航：吉大港、查拿
兼收全貨櫃及散貨

船名 航次 低價 開航
施拉 18 20/5 23/5
ATSWAMRUZ
SAFAR 2 28/5 1/6
收貨站：友航輪船有限公司
新界青衣路72號
電話：4078982

總代理：廣信船務公司
電話：212-220號洛海閣
商業大廈3字樓
電話：8330808(8)
圖文傳真：5721770
澳門代理：世銀行 電話：591591

華興海運(中國)公司

WAH HING SEAFREIGHT (CHINA) CO.
定期貨櫃及散貨服務往來
香港、廣州、黃埔、蛇口

船名：廣濟 01 星期三 六開航
廣濟 03 星期三 六開航

兼收：中山、容奇、江門、太平、珠海、湛江、海口、
北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨。

定期散貨服務往來
香港、汕頭、廈門

船名：東安 01 星期三 六開航
惠港 01.02.04.05.08 惠新007

兼收：三百門、澄海、東山、下寨、石碼、廈門、
漳州散貨

新增定期貨櫃服務往來
香港、汕頭

船名：東安 15 東安 22 逢星期五
逢星期五

定期散貨服務往來
香港、湛江、海口

船名：廣海 04 逢星期四

《陸路運輸》
自備貨櫃車，往返本港與內地，提供門對門服務。
香港辦事處：香港上環蘇杭街26-30號華興大廈1301室
電話：5461231(6線) 傳真：5461232

萬通船務有限公司

MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED

本公司代理百多艘船航川航港、粵、瓊、桂
並承接各類貨物從香港運往下列口岸

香港至廣州、江門、中山、小機、容奇、
新會、水口、九江、肇慶、海口、三亞、
湛江、海口、江門、鶴山、潮石、甲子、
汕頭、斗門、太平、東莞、澳門、平海、
烽火、陽江、梧州 (廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉
口、兼代客訂做、拖箱、拆箱、



入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公	司
TONG HE	上海	5	16	公	發
ANOU	大連	5	16	公	發
SAN JIANG	大連	5	16	公	發
SPECIANT	大連	5	16	公	發
LING JIANG	大連	5	16	公	發
TIAN TAI SHAN	大連	5	16	公	發
KAP. AKTJUKH	大連	5	16	公	發
HAI HUA	大連	5	16	公	發
MANILA II	大連	5	16	公	發
KUI HUA	大連	5	16	公	發
VILLE DE VENUS	大連	5	16	公	發
SHIN CHUN	大連	5	16	公	發
EVER GIFTED	大連	5	16	公	發
HYUNDAI EXPLORER	大連	5	16	公	發
KILANO	大連	5	16	公	發
PENINSULAR BAY	大連	5	16	公	發
HANJIN FELIXSTOWE	大連	5	16	公	發
NAMANG GLORY	大連	5	16	公	發
RAINBOW	大連	5	16	公	發
HANSA CARRIER	大連	5	16	公	發
TOKYO SENATOR	大連	5	16	公	發
SL. PATRIOT	大連	5	16	公	發
COOL CHARTY	大連	5	16	公	發
XING HAI HE	大連	5	16	公	發
NORMANDE BRIDGE	大連	5	16	公	發
SCANDINAVIA	大連	5	16	公	發
GLORY CONTAINER	大連	5	16	公	發
CECILIE MAERK	大連	5	16	公	發
DONAM NO. 8	大連	5	16	公	發
SHANG HAI	大連	5	16	公	發
EVER GLORY	大連	5	16	公	發
BALTIMAR SATURN	大連	5	16	公	發
TAI LAI	大連	5	16	公	發
KAP. GAVRILOV	大連	5	16	公	發

BEI AN

船名	開來港口	月	日	公	司
ALLIGATOR TRIUMPH	大連	5	16	公	發
OCHRA CENTAURUS	大連	5	16	公	發
PRES. MADISON	大連	5	16	公	發
CALIFORNIA ZEUS	大連	5	16	公	發
RAGNA	大連	5	16	公	發
CARGO BAY	大連	5	16	公	發
SKY HOVER	大連	5	16	公	發
YANDANG SHAN	大連	5	16	公	發
MALAN	大連	5	16	公	發
TRADE VIGOUR	大連	5	16	公	發
TOR BAY	大連	5	16	公	發
HANJIN OAKLAND	大連	5	16	公	發
LE YU QUAN	大連	5	16	公	發
MING PROMINENCE	大連	5	16	公	發
ALLIGATOR TRIUMPH	大連	5	16	公	發
SEA LEGEND	大連	5	16	公	發
ELICA MAERK	大連	5	16	公	發
BUNGA PERMAI	大連	5	16	公	發
SL. DEVELPER	大連	5	16	公	發
MAERK TANGO	大連	5	16	公	發
HSING HWA	大連	5	16	公	發
CHRISTINA ISABEL	大連	5	16	公	發
SL. VOYAGER	大連	5	16	公	發
PRIS. JACKSON	大連	5	16	公	發
MAERK	大連	5	16	公	發
JAPAN APOLLO	大連	5	16	公	發
TAIOLA	大連	5	16	公	發
EVER OBTAIN	大連	5	16	公	發
CALIFORNIA MERCURY	大連	5	16	公	發
BENAVON	大連	5	16	公	發
MONTERREY	大連	5	16	公	發

GLORIA

船名	開來港口	月	日	公	司
TRADE RELISH	大連	5	16	公	發
WAH YEE	大連	5	16	公	發
VELA	大連	5	16	公	發
SWAN REEFER	大連	5	16	公	發
HAI LONG	大連	5	16	公	發
COOL AFFLUENCE	大連	5	16	公	發
ZIM TRIESTE	大連	5	16	公	發
ASIAN PROGRESS	大連	5	16	公	發
ANDERS MAERK	大連	5	16	公	發
KIEN HWA	大連	5	16	公	發
REX STAR	大連	5	16	公	發
RAISHUN	大連	5	16	公	發
COOL HONOUR	大連	5	16	公	發
JIAFA	大連	5	16	公	發
NIPPONICA	大連	5	16	公	發
TIENHU SHAN	大連	5	16	公	發
ANCHUN	大連	5	16	公	發
MAERK PINTO	大連	5	16	公	發
RHINE MARU	大連	5	16	公	發
CHAIYA BHUM	大連	5	16	公	發
AL. SWAMRUZ	大連	5	16	公	發
MILD OCEAN	大連	5	16	公	發
DONA ALGO	大連	5	16	公	發
LAKSANA 3	大連	5	16	公	發
ASIA ACE	大連	5	16	公	發
EVER ORIENT	大連	5	16	公	發
OOCL AMITY	大連	5	16	公	發
PAKARTI LIMA	大連	5	16	公	發
NANCHANG	大連	5	16	公	發
KWANG TUNG	大連	5	16	公	發
VAAL	大連	5	16	公	發
BUSANGLORE	大連	5	16	公	發
SEA DRAGON	大連	5	16	公	發
HANJIN CHUNG MU	大連	5	16	公	發
MERCURY SKY	大連	5	16	公	發
HAI WANG	大連	5	16	公	發
HAI YING	大連	5	16	公	發
J.SUDA	大連	5	16	公	發
TA. EXPLORER	大連	5	16	公	發
NORABIA SUN	大連	5	16	公	發
SL. PACIFIC	大連	5	16	公	發
ANNA MAERK	大連	5	16	公	發

MING PROGRESS

船名	開來港口	月	日	公	司
KOTA MELATI	大連	5	16	公	發
KORRIGAN	大連	5	16	公	發
SD. HELVETIA	大連	5	16	公	發
MING HOPE	大連	5	16	公	發
PROMROSE	大連	5	16	公	發
TA TUNG 2	大連	5	16	公	發
NATHANIEL	大連	5	16	公	發
ORT. KNIGHT	大連	5	16	公	發
AMBASSADOR BRIDGE	大連	5	16	公	發
HANNE BAKKE	大連	5	16	公	發
YAMATAKA MARU	大連	5	16	公	發
AMALIA	大連	5	16	公	發
MAJAPAHIT	大連	5	16	公	發
O. GROTEWOHL	大連	5	16	公	發
SL. DEFENDER	大連	5	16	公	發
GR. SINGAPORE	大連	5	16	公	發
VICTORIA BAY	大連	5	16	公	發
MAKRAN	大連	5	16	公	發
NORABIA PRINCESS	大連	5	16	公	發
VILLE DE MARS	大連	5	16	公	發
AYSEN	大連	5	16	公	發
NEP. IVORY	大連	5	16	公	發
EVER LINKING	大連	5	16	公	發
EVER ORDER	大連	5	16	公	發
RIKIAN KOTLYAREVSKIY	大連	5	16	公	發
T. WENDA	大連	5	16	公	發
BLESS CONTAINER	大連	5	16	公	發
THUBAN	大連	5	16	公	發
KUO LUNG	大連	5	16	公	發
ORT. EXPERT	大連	5	16	公	發
ZHELI	大連	5	16	公	發
BAGO	大連	5	16	公	發
WH 201	大連	5	16	公	發
DONAM NO. 9	大連	5	16	公	發
KWANG TA 2	大連	5	16	公	發
NAUTILUS TERTIO	大連	5	16	公	發
SAN JIANG	大連	5	16	公	發
HAIDA	大連	5	16	公	發
JINJIANG	大連	5	16	公	發
MULPHA KLUANG	大連	5	16	公	發
OCEANIA EXPRESS	大連	5	16	公	發

華通運輸有限公司

船名	航次	收貨期	抵/離期	電話
HERWANG V.T.S 060W	8-14/5	15-16/5	(出)	8317568
DAYU V.17	23-28/5	29-30/5	(出)	8317569
HERDAH V.T.S 061W	7-12/6	13-14/6	(出)	8317570
LIBAI V.21	23-28/6	29-30/6	(出)	8317571
B. PRUE V.15	23-28/7	29-30/7	(出)	8317612

華通運輸有限公司

船名	航次	收貨期	抵/離期	電話
新發 "JIA FA" V.DJ023	17-18/5	19-20/5	(入)	8317588
新發 "JIA FA" V.DJ025	31/5-1/6	2-3/6	(出)	8317577
連發 "YUN FENG" V.139	23-24/6	24-26/6	(出)	8317685
連發 "LIAO HAI 2"	—	RVTG	—	—

華通運輸有限公司

船名	航次	收貨期	抵/離期	電話
天龍輪 "TIAN YAN" V.101B	8-13/5	14-15/5	(出)	8317575
天龍輪 "SKY HOVER" V.25B	10-15/5	17-18/5	(出)	8317685
天龍輪 "TIAN YUE" V.141B	16-22/5	23-24/5	(出)	8317589

華通運輸有限公司

船名	航次	收貨期	抵/離期	電話
金龍輪 "JIN LONG"	20-21/5	19-22/5	(入)	8317592
粵江輪 "YUE JIANG"	16-17/5	15-18/5	(入)	8317592

華通運輸有限公司

船名	航次	收貨期	抵/離期	電話
金龍輪 "JIN LONG"	20-21/5	19-22/5	(入)	8317592
粵江輪 "YUE JIANG"	16-17/5	15-18/5	(入)	8317592

華通運輸有限公司

船名	航次	收貨期	抵/離期	電話
新發 "JIA FA" V.DJ023	17-18/5	19-20/5	(入)	8317588
新發 "JIA FA" V.DJ025	31/5-1/6	2-3/6	(出)	8317577
連發 "YUN FENG" V.139	23-24/6	24-26/6	(出)	8317685
連發 "LIAO HAI 2"	—	RVTG	—	—

華通運輸有限公司

船名	航次	收貨期	抵/離期	電話
天龍輪 "TIAN YAN" V.101B	8-13/5	14-15/5	(出)	8317575
天龍輪 "SKY HOVER" V.25B	10-15/5	17-18/5	(出)	8317685
天龍輪 "TIAN YUE" V.141B	16-22/5	23-24/5	(出)	8317589

華通運輸有限公司

船名	航次	收貨期	抵/離期	電話
金龍輪 "JIN LONG"	20-21/5	19-22/5	(入)	8317592
粵江輪 "YUE JIANG"	16-17/5	15-18/5	(入)	8317592

華通運輸有限公司

船名	航次	收貨期	抵/離期	電話
金龍輪 "JIN LONG"	20-21/5	19-22/5	(入)	8317592
粵江輪 "YUE JIANG"	16-17/5	15-18/5	(入)	8317592

華通運輸有限公司

船名	航次	收貨期	抵/離期	電話
金龍輪 "JIN LONG"	20-21/5	19-22/5	(入)	8317592
粵江輪 "YUE JIANG"	16-17/5	15-18/5	(入)	8317592

華夏企業有限公司

船名	航次	收貨期	抵/離期	電話
HERWANG V.T.S 060W	8-14/5	15-16/5	(出)	8317568
DAYU V.17	23-28/5	29-30/5	(出)	8317569
HERDAH V.T.S 061W	7-12/6	13-14/6	(出)	8317570
LIBAI V.21	23-28/6	29-30/6	(出)	8317571
B. PRUE V.15	23-28/7	29-30/7	(出)	8317612

華夏企業有限公司

船名	航次	收貨期	抵/離期	電話
新發 "JIA FA" V.DJ023	17-18/5	19-20/5	(入)	8317588
新發 "JIA FA" V.DJ025	31/5-1/6	2-3/6	(出)	8317577
連發 "YUN FENG" V.139	23-24/6	24-26/6	(出)	8317685
連發 "LIAO HAI 2"	—	RVTG	—	—

華夏企業有限公司

船名	航次	收貨期	抵/離期	電話
天龍輪 "TIAN YAN" V.101B	8-13/5	14-15/5	(出)	8317575
天龍輪 "SKY HOVER" V.25B	10-15/5	17-18/5	(出)	8317685
天龍輪 "TIAN YUE" V.141B	16-22/5	23-24/5	(出)	8317589

華夏企業有限公司

船名	航次	收貨期	抵/離期	電話
金龍輪 "JIN LONG"	20-21/5	19-22/5	(入)	8317592
粵江輪 "YUE JIANG"	16-17/5	15-18/5	(入)	8317592

華夏企業有限公司

船名	航次	收貨期	抵/離期	電話
金龍輪 "JIN LONG"	20-21/5	19-22/5	(入)	8317592
粵江輪 "YUE JIANG"	16-17/5	15-18/5	(入)	8317592

華夏企業有限公司

船名	航次	收貨期	抵/離期	電話
HERWANG V.T.S 060W	8-14/5	15-16/5	(出)	8317568
DAYU V.17	23-28/5	29-30/5	(出)	8317569
HERDAH V.T.S 061W	7-12/6	13-14/6	(出)	8317570
LIBAI V.21	23-28/6	29-30/6	(出)	8317571
B. PRUE V.15	23-28/7	29-30/7	(出)	8317612

華夏企業有限公司

船名	航次	收貨期	抵/離期	電話
新發 "JIA FA" V.DJ023	17-18/5	19-20/5	(入)	8317588
新發 "JIA FA" V.DJ025	31/5-1/6	2-3/6	(出)	8317577
連發 "YUN FENG" V.139	23-24/6	24-26/6	(出)	8317685
連發 "LIAO HAI 2"	—	RVTG	—	—

出口船期預告

歐洲線

船名	往來港口	月	日	公司
HUAFUNHE	歐洲	6	16	招商局
LUOHE	歐洲	6	16	招商局
HEKANG	歐洲	6	16	招商局
CONSHIP SINGAPORE	歐洲	6	16	招商局
ASK HEKTOR	歐洲	6	16	招商局
NORMANDIE BRIDGE	歐洲	6	16	招商局
KAP. GAVRILOV	歐洲	6	16	招商局
PRINCESS BAY	歐洲	6	16	招商局
BUNGA PERMAI	歐洲	6	16	招商局
MING PROMINENCE	歐洲	6	16	招商局
ED. HISPANIA	歐洲	6	16	招商局
RHINE MARU	歐洲	6	16	招商局
ZEGREB	歐洲	6	16	招商局
EVER OBTAIN	歐洲	6	16	招商局
SKULPTOR GOLUBKINA	歐洲	6	16	招商局
BEAVON	歐洲	6	16	招商局
ANNA MAERSK	歐洲	6	16	招商局
TRISTE	歐洲	6	16	招商局
NORSA SUN	歐洲	6	16	招商局
WENDY	歐洲	6	16	招商局
VIC DE MARS	歐洲	6	16	招商局
EVER GUEST	歐洲	6	16	招商局
KANGHE	歐洲	6	16	招商局
CHONGYANG PARK	歐洲	6	16	招商局
LYDDIANA	歐洲	6	16	招商局
NEP. TOPAZ	歐洲	6	16	招商局
BREMEN EXPRESS	歐洲	6	16	招商局
ARKTOS	歐洲	6	16	招商局
ANDREEV	歐洲	6	16	招商局
TIKHONKIEV	歐洲	6	16	招商局
AMERICAN SENATOR	歐洲	6	16	招商局
JUTLANDIA	歐洲	6	16	招商局
MD. GALLIA	歐洲	6	16	招商局
SING. COMFORT	歐洲	6	16	招商局
EVER ORIENT	歐洲	6	16	招商局
LICA MAERSK	歐洲	6	16	招商局
ZIM SINGAPORE	歐洲	6	16	招商局
SKRASICA	歐洲	6	16	招商局
EVER GARLAND	歐洲	6	16	招商局
KINHE	歐洲	6	16	招商局
DAVI	歐洲	6	16	招商局
HANJIN OAKLAND	歐洲	6	16	招商局
KUO KANGHE	歐洲	6	16	招商局
HITANO MARU	歐洲	6	16	招商局
OOCL HONOUR	歐洲	6	16	招商局
O. GROTEWOHL	歐洲	6	16	招商局

非 洲 線

船名	往來港口	月	日	公司
TIANTAISHAN	非洲	5	17	招商局
SANTIAGO DEL ESTERO	非洲	5	17	招商局
EXCELLENCE CONTAINER	非洲	5	17	招商局
ANNA MAERSK	非洲	5	17	招商局
MARIA OLDENDORFF	非洲	5	17	招商局
ALTAI	非洲	5	17	招商局
ALS. STRENGTH	非洲	5	17	招商局
LICA MAERSK	非洲	5	17	招商局
HAYAKAWA MARU	非洲	5	17	招商局
CECILIE MAERSK	非洲	5	17	招商局
PACIFIC MARU	非洲	5	17	招商局
NL. VAN DIEMEN	非洲	5	17	招商局
DILIGENCE CONTAINER	非洲	5	17	招商局

東 南 亞 線

船名	往來港口	月	日	公司
ZIM MANILA II	東南亞	5	16	招商局
KIN HUA	東南亞	5	16	招商局
GOWA	東南亞	5	16	招商局
ANDHIKA ASOKA	東南亞	5	16	招商局
MURRAY EVERETT	東南亞	5	16	招商局
AYSEN	東南亞	5	16	招商局
AN WU JIANG	東南亞	5	16	招商局
DONAM NO. 8	東南亞	5	16	招商局
RAGNA	東南亞	5	16	招商局
AN TEK	東南亞	5	16	招商局
CARGO BAY	東南亞	5	16	招商局
SPECO GIANT	東南亞	5	16	招商局
BOONKONG II	東南亞	5	16	招商局
MARINE CROWN	東南亞	5	16	招商局
VELA	東南亞	5	16	招商局
KABUKI	東南亞	5	16	招商局
KAI SHUN	東南亞	5	16	招商局
SL. DEVELOPER	東南亞	5	16	招商局
HUI HUA	東南亞	5	16	招商局
SUN KUNG	東南亞	5	16	招商局
BEI DAI HE	東南亞	5	16	招商局
CHAIYA BHUM	東南亞	5	16	招商局
OOCL AFFLUENCE	東南亞	5	16	招商局
GAOCHENG	東南亞	5	16	招商局
OOCL AMITY	東南亞	5	16	招商局
KOTA MELATI	東南亞	5	16	招商局
HAI HUA	東南亞	5	16	招商局
PAKARTI LIMA	東南亞	5	16	招商局
DONA ALGO	東南亞	5	16	招商局
ASIA ACE	東南亞	5	16	招商局
NIEH JIANG	東南亞	5	16	招商局
MULPHA KUANG	東南亞	5	16	招商局
NAUTILUS TERRITO	東南亞	5	16	招商局
MAJAPAHIT	東南亞	5	16	招商局
SIAM PLATERA	東南亞	5	16	招商局
LAKSANA 3	東南亞	5	16	招商局
KUO LUNG	東南亞	5	16	招商局
MARINE SHINE	東南亞	5	16	招商局
NEP. IVORY	東南亞	5	16	招商局
KUO CHANG	東南亞	5	16	招商局
DONAM NO. 8	東南亞	5	16	招商局
SUN KUNG	東南亞	5	16	招商局
AL. MIRQAB	東南亞	5	16	招商局
MALAYSIA GLORY	東南亞	5	16	招商局
WISUN	東南亞	5	16	招商局
DONAM NO. 7	東南亞	5	16	招商局
MAH 7	東南亞	5	16	招商局
REP. REP. ANZA ACE	東南亞	5	16	招商局
BATANGAS	東南亞	5	16	招商局
NEW HERO 2	東南亞	5	16	招商局
SL. EXPRESS	東南亞	5	16	招商局

中 國 內 地

船名	往來港口	月	日	公司
SINO OCEAN	中國內地	5	16	招商局
YU ZHI 3	中國內地	5	16	招商局
TIAN YAN	中國內地	5	16	招商局
HUAI JIA	中國內地	5	16	招商局
SHUN QUAN	中國內地	5	16	招商局
MIN HAI 1 & 2	中國內地	5	16	招商局
ZHEYAN	中國內地	5	16	招商局
NEW HAI HUA	中國內地	5	16	招商局
HAI KING	中國內地	5	16	招商局
PINGXIANGCHENG	中國內地	5	16	招商局
QINGHE	中國內地	5	16	招商局
MINHAI 112	中國內地	5	16	招商局
SKY HOVER	中國內地	5	16	招商局
MIN HAI 225	中國內地	5	16	招商局
QINTAI	中國內地	5	16	招商局
XIU SHAN	中國內地	5	16	招商局
LEYUQUAN	中國內地	5	16	招商局
TRADE RELISH	中國內地	5	16	招商局
HUA YING	中國內地	5	16	招商局
ZHONG JIANG	中國內地	5	16	招商局
MIN HAI 2 & 4	中國內地	5	16	招商局
TIANHUSHAN	中國內地	5	16	招商局
JIA FA	中國內地	5	16	招商局
CHAO BEI HE	中國內地	5	16	招商局
MILD SUN	中國內地	5	16	招商局
QINGHUA	中國內地	5	16	招商局
WAI YEE	中國內地	5	16	招商局
SHIL OCEAN	中國內地	5	16	招商局
ZHELI	中國內地	5	16	招商局
BREIKING SHAN	中國內地	5	16	招商局
SAN JIANG	中國內地	5	16	招商局
TIAN YUE	中國內地	5	16	招商局
JIN JIANG	中國內地	5	16	招商局

台 灣 省 線

船名	往來港口	月	日	公司
GLORY CONTAINER	台灣省線	5	16	招商局
KUO WEI	台灣省線	5	16	招商局
KUO LIE 2	台灣省線	5	16	招商局
SHIN CHUN	台灣省線	5	16	招商局
TUNG HAI	台灣省線	5	16	招商局
TAI LAI	台灣省線	5	16	招商局
ESING HWA	台灣省線	5	16	招商局
KIEN HWA 2	台灣省線	5	16	招商局

日 本 · 南 朝 鮮 線

船名	往來港口	月	日	公司
NAMGANG GLORY	日本·南朝鮮線	5	16	招商局
KUO WEI	日本·南朝鮮線	5	16	招商局
OOCL CHARITY	日本·南朝鮮線	5	16	招商局
TOWER BRIDGE	日本·南朝鮮線	5	16	招商局
OCEAN CENTAURUS	日本·南朝鮮線	5	16	招商局
LINGQUANHE	日本·南朝鮮線	5	16	招商局
SHIN CHUN	日本·南朝鮮線	5	16	招商局
RANBOW	日本·南朝鮮線	5	16	招商局
BALTIMAR SATURN	日本·南朝鮮線	5	16	招商局
ANDERS MAERSK	日本·南朝鮮線	5	16	招商局
HAI GUANG	日本·南朝鮮線	5	16	招商局
HENRY HUDSON BRIDGE	日本·南朝鮮線	5	16	招商局
HAI YING	日本·南朝鮮線	5	16	招商局

北 美 洲 線

船名	往來港口	月	日	公司
ZIM LIVORNO	北美洲線	5	16	招商局

中 南 美 洲 線

船名	往來港口	月	日	公司
EVER-GIFTED	中南美洲線	5	16	招商局
SANTIAGO DEL ESTERO	中南美洲線	5	16	招商局
LA JIA	中南美洲線	5	16	招商局
TAPOLA	中南美洲線	5	16	招商局
EVER GREET	中南美洲線	5	16	招商局
FRONTAL POWER	中南美洲線	5	16	招商局
HAI JANE	中南美洲線	5	16	招商局
EVEREST	中南美洲線	5	16	招商局

澳 洲 · 新 西 蘭 線

船名	往來港口	月	日	公司
XING HAI HE	澳洲·新西蘭線	5	16	招商局
LAMON BAY	澳洲·新西蘭線	5	16	招商局
SWAN REEFER	澳洲·新西蘭線	5	16	招商局
TA. EXPLORER	澳洲·新西蘭線	5	16	招商局
ZIM MELLBOURNE	澳洲·新西蘭線	5	16	招商局
KWANGTUNG	澳洲·新西蘭線	5	16	招商局
NAN CHANG	澳洲·新西蘭線	5	16	招商局
ORT. KNIGHT	澳洲·新西蘭線	5	16	招商局
ART. JUKH	澳洲·新西蘭線	5	16	招商局
BUNGA SEROJA	澳洲·新西蘭線	5	16	招商局
E. CHENG	澳洲·新西蘭線	5	16	招商局
MORAYBANK	澳洲·新西蘭線	5	16	招商局

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務	各地散裝貨運	陸路貨運
<p>港口 船名 航次 CFS CY 散貨 開航</p> <p>溫江 T.B.A. — 14/5 15/5 17/5 19/5</p> <p>海口 T.B.A. — 14/5 15/5 17/5 19/5</p> <p>廈門/汕頭 華佳 9035 10/5 11/5 14/5 16/5</p> <p>福州 漢中河 — 22/5 23/5 26/5 28/5</p> <p>寧波 華海 9018 14/5 15/5 18/5 20/5</p> <p>上海 臨江 — 18/5 19/5 24/5 26/5</p> <p>新港/北京 青河 70 11/5 12/5 16/5 18/5</p> <p>青島 平陽城 383 11/5 12/5 16/5 18/5</p> <p>大連 順江 303 21/5 22/5 25/5 27/5</p> <p>廣州/黃埔 每三日一航次</p> <p>逢星期三、六開航</p>	<p>港口 船名 航次 散貨 開航</p> <p>上海 華輪 13/5 14/5 17/5</p> <p>寧波 華輪 18/5 19/5 22/5</p> <p>新港 華輪 每月一至二航次</p> <p>青島 華輪 每月一至二航次</p> <p>大連 華輪 每月二至三航次</p> <p>福州 華輪 逢星期二、四、六開航</p> <p>海口/溫江 逢星期二、四開航</p> <p>廈門 逢星期二、四開航</p> <p>汕頭 逢星期二、四開航</p> <p>溫江 逢星期二、四開航</p> <p>廣州/黃埔 逢星期二、五開航</p>	<p>本公司承接</p> <p>*各大城市之火車包卡及散貨</p> <p>*本港直達廣東、福建之貨櫃</p> <p>*本港及中轉運</p> <p>輪、拖車、入箱拆箱轉箱及</p> <p>儲倉服務</p>

FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD.

友航輪船有限公司

船名/航次 香港 高雄 基隆 上海 廈門 溫江

聯威UNITEDWAY 12N 20-21/5 — — — — 2/6

利航FA. RBRIDGE 50 27-28/5 30/5 1/6 6/6 10/6

聯威UNITEDWAY 12N 6-7/6 — — — — 12/6

聯威UNITEDWAY 12N 兼收CY/CFS, 大連和烟台

收貨站: 友聯貨櫃公司 青島72地段 電話: 0-4978982

代理: 景華船務有限公司

地址: 香港上環德輔道中272-284號

與興商業中心十七樓

電話: 8528500 FAX: 5420100

長錦航運

全貨箱及供貨直航定期班輪

新港、大連、溫江、仁川、上海、溫江

JIN SHIN V.10W/E 24/5 25/5 28/5 31/5

JIN SHIN V.11W/E 6/6 8/6 9/6 12/6

兼收散貨及散貨箱

上海、溫江、上海、溫江

MACAU VENTURE V.9W/E 18/5 — 21/5 28/5

MACAU VENTURE V.10W/E 31/5 — 3/6 11/6

兼收仁川全貨箱及散貨箱

總代理: 東宇海運公司

香港中環永安中心912室

電話: 5444126 傳真: 8151344

電傳: 83408 NKLEE HX

華閩船務企業有限公司

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.

地址: 香港干諾道中200號信德中心33樓3312室

電話: 5460572 (總機) 8581548 (傳真)

出口: 8584679 入口: 8584657 貨櫃: 5598376

定期班輪川航香港—福建

港口 開航日期

福州 閩海105 逢一、十一、廿一

閩海109 逢四、十四、廿四

閩海120 逢六、十六、廿六

閩海112 逢八、十八、廿八

北峯山(貨櫃) V.9018 4-8/5 10/5

廈門 厦運15 逢星期一

青島3號 逢星期三

閩海225 逢星期五

中江(貨櫃) V.9007W 14-18/5 20/5

雲峯山(貨櫃) V.9002W 19-23/5 25/5

泉州 閩海224 逢五、十五、廿五

泉州1號 逢十、二十、三十

*承接至汕頭、溫江、上海、張家港之海運服務

*並代辦中轉貨、報關、保險、提貨、拖箱、裝拆箱等服務

威高航線

VIGOUR PACIFIC LINES

新增每週全貨櫃及散貨定期班輪往來

香港—馬尼拉—香港

(南港)

船名 航次 載貨 離港 抵馬尼拉

Super Seven 9002-SB 23/5 24/5 26/5

總代理: 威高船務企業有限公司

香港中環德輔道中71號 永安集團大廈1004-5室

電話: 5250031 傳真: 8100020/8450143

開利船務有限公司

HIGHLY MARITIME LIMITED

香港文咸東街68-74號興隆商業大廈801室

TEL: 8542628 FAX: 8542386

香港 胡志明市 台灣

露意莎

M.V. "LOUISA"

V.04S ETA: 20/5/90 ETD: 24/5/90

收貨站: 九龍長沙灣潤發倉庫有限公司 TEL: 7288321

NLS NIPPON LINER SYSTEM

香港至美洲(東西岸)貨櫃航線

直航、長途、週到

Also accepting cargo for MLB: Gulf/Atlantic/IPI POINTS

船到 船開

中華出口商 OOCL EXPORTER 15E 17/5 18/5

東方導師 OOCL EDUCATOR 81E 42/5 25/5

中華貨櫃 CHINA CONTAINER 11E 31/5 1/6

山昭丸 YAMAOKI MARU 21E 7/6 8/6

貨櫃: H I T

香港至美洲(西北岸)貨櫃特快航線

直航、西國、週到

Also accepting cargo for: Portland, Longview, Tacoma, E. Canada, Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver)

船到 船開

日本太陽神 JAPAN APOLLO 09E 19/5 20/5

中華導師 ORIENTAL EXPLORER 59E 26/5 27/5

海星號 NEPTUNE CRYSTAL 63E 2/6 3/6

海星號 NEPTUNE DIAMOND 94E 9/6 10/6

貨櫃: H I T

香港至美洲東岸貨櫃航線

直航、沙灣、週到及結算

船到 船開

山昭丸 YAMATAKA MARU 22/03 21/5 22/5

鯊魚號 ALLIGATOR INDEPENDENCE 22/03 31/5 1/6

維多利亞 ASTRO PROSPERITY 22/03 11/6 12/6

鯊魚號 ALLIGATOR LIBERTY 22/03 21/6 22/6

貨櫃: M T L

香港至中南美洲/加勒比海航線

直航、Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acapulco, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto.

船到 船開

珍夫人 LADY JANE B2026 24/5 25/5

JUNE A VESSEL 10/6 11/6

直航: Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone & Panama City via Cristobal).

船到 船開

● 鄭拓彬談兩岸經貿合作
● 美就基地談判提出強硬立場
● 三版

專業船務公司

POWER SHIPPING COMPANY
(WHOLLY OWNED BY TOWER CARGO SERVICES LTD.)
香港中環德輔道中111號永安中心909室
TEL: 2859 8888 FAX: 2859 8888

香港至海口定期散貨班輪

船名	截貨	開航
穗教勝 7 V.29	16/5	17/5
穗教勝 7 V.31	21/5	22/5

香港至汕頭定期散貨班輪

船名	截貨	開航
恒發 V.9018	16/5	17/5
恒通 V.9004	20/5	21/5

香港至江門定期散貨班輪

船名	截貨	開航
穗教勝 8 V.9004	12/5	13/5

總代理: 懷生海運
WHITE NAVIGATION CO. S.A.

台灣→香港→上海→新港→大連
船名: A VESSEL 基隆 17/5 19/5

台灣→香港→廈門→福州
船名: A VESSEL 基隆 17/5 19/5

恒閣貨運有限公司

EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED
RM 2006-8, KAI TAK COMM. BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK.
TEL: 5437393 (12 LINES) FAX: 8153559

福州

船名	航次	開航
MIN HAI 105	逢一、十一、廿一	
MIN HAI 109	逢四、十四、廿四	
MIN HAI 120	逢六、十六、廿六	
MIN HAI 112	逢八、十八、廿八	
BEI FENG SHAN V.9020	19-23/5 25/5	

廈門

船名	航次	開航
XIA SHUI YUN 15	逢星期一	
YU ZHI 3	逢星期三	
MIN HAI 225	逢星期五	
ZHONG JIANG V.9007W	14-18/5 20/5	

泉州

船名	航次	開航
QUANZHOU 1	逢十、二十、三十	
MIN HAI 224	逢五、十五、廿五	

湛江

ZHAN QIONG BO 2001/2002 不定期
ZHAN QIONG BO 01/02

廣州

AN FA 泊黃埔東江口 每星期一
收貨站: 柴灣運豐碼頭

其他貨運服務

● 承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。
● 承接至世界各地之海陸空貨運服務。
● 並代辦中轉轉運、報關、保險、倉庫、提貨、裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務。
● TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.
● TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.
● HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

Rm. 918 Jardine House
香港中環德輔道中918室
電話: 8449198
Macau Agent: Seatrade Shipping Agency. Tel: 559965

天津(新港)

Tientsin Marine Shipping Company
天津市海運公司

HONG KONG XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE

承辦北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、長春、蘭州、瀋陽、太原、瀋陽、西安及華北一帶(貨箱/雜貨班輪)

船名	航次	開航
HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE		
香港/天津(新港) 拼/整箱貨		
SKY HOVER(天翔) V.25AB	即日 15/5	17-18/5
TIAN YUE(天躍) V.141AB	18/5	23/5 25-26/5
TIAN YAN(天燕) V.102AB	23/5	28/5 30-31/5
SKY HOVER(天翔) V.26AB	28/5	31/5 2-3/6

CY: HONG KONG CONTAINER SERVICES CO. LTD. 收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 (CFIS) 電話: 4253325
TEL: 4011188 收貨站: 葵安貨運有限公司 (TRS) 電話: 4675583

天津(新港)

HONG KONG XINGANG(TIANJIN) FULL CONTAINER (貨箱/雜貨班輪)
承辦新港至內地各埠(整/拼箱貨) 往: 北京、唐山、秦皇島、張家港、大連、天津、瀋陽、西安、蘭州、青島、哈爾濱、大連、長春、石家莊、太原、瀋陽、西安及華北一帶(貨箱/雜貨班輪)

船名	航次	開航
TRADE RELISH 易津 V9008N	即日 17/5	19-20/5
TRADE RELISH 易津 V9009N	25/5	30/5 1-2/6
GREAT BEAUTY 大美 V9009N	9/6	14/6 16-17/6

CFS/CY: Modern Terminal Ltd. 4253325 收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 電話: 4253325

上海

HONG KONG SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE (雜貨班輪)
Also inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity.
承辦上海及附近各埠貨物陸路運輸

船名	航次	開航
SAN JIANG 三江 V9015	17/5	23/5 22-26/5
SAN JIANG 三江 V.9017	8/6	9/6 8-11/6
XIANG JIANG 鄉江 V.9017	23/5	29/5 29-31/5
XIANG JIANG 鄉江 V.9019	8/6	14/6 14-16/6

FAITH & SAFE TRANSPORTATION LTD. TEL: 467-5583 收貨站: 葵安貨運有限公司 (TRS) 電話: 4675583

上海

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Limited
上海市錦江航運有限公司

HONG KONG SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE (貨箱班輪)

船名	航次	開航
MILD VICTORY(通順) V9015	10/5	15/5 12-17/5
MILD OCEAN(通洋) V9017	16/5	21/5 20-23/5
MILD SUN(通順) V9015	14/5	19/5 14-21/5

CY: HONG KONG CONTAINER SERVICE CO. LTD. 收貨站: 葵安貨運有限公司 電話: 4011188

世界各地

天津、大連及中國各地
上海、廣東及中國各地

中國香港 CIF 中國
美國、歐洲及世界各地
澳洲、非洲及世界各地

全線運輸/中轉貨運

國恒運輸有限公司

GUOJI TRANSPORT CO., LTD.
中環信德中心2706室 電話: 858 4348

廣州經濟技術開發區

國際運輸實業有限公司
International Transport Enterprise Co. (GETDD) Ltd.

香港→黃埔→廣州(貨櫃及散貨航線)
船名: 穗五二號/穗五二號
專門承運經黃埔進出口各類危險品
兼收黃埔至武漢/成都火車貨(整箱貨)

天津天新國際貨運有限公司

INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO SERVICES LIMITED, TIANJIN
香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪

"K" LINE

川崎汽船株式會社

船名	航次	開航
"LAJA"	到港: 17/5 開航: 18/5	
"A VESSEL"	到港: 10/6 開航: 11/6	
"ALTAI"	到港: 24/5 開航: 25/5	

代理: 川崎(香港)有限公司
香港總行: 中環33字樓 電話: 8615581
文件部: (出口) 8615515 (入口) 8615528
收貨站: 葵安貨運有限公司
葵安貨運 465地庫 MTL 對面
葵安貨運 465地庫 MTL 對面

Fleet Trans International Co., Ltd.

富騰船務有限公司

Rm. 938 Jardine House
香港中環德輔道中938室
電話: 846 8698

PRC PORTS

HONG KONG FCL
KEELUNG KAOHSIUNG

代理: Allpoints Maritime INC. 全達船務有限公司

中國內地↔香港↔台灣 航線

*運費特廉 *毋需換櫃 *安全快捷 *航次頻密

船名	航次	開航
MILD SUN (通順) V.9014	NOW	14/5 15-16/5
MILD SUN (通順) V.9016	21/5	26-28/5 27-28/5
MILD SUN (通順) V.9018	3/6	7-8/6 9-10/6

預訂船位及查詢: 請電 846 8684

Y.S.N. LINE

(BREAK BULK CARGO)
定期班輪

直航: 星加坡、巴生港、噶嘮、吉隆坡
PAKARTI LIMA V71
5月20日抵港 5月21日開行
GLOBE EMERALD V43
5月25日抵港 5月26日開行
YAMAKUNI MARU V69
5月26日抵港 5月27日開行
天龍星 SIRIUS V54
5月30日抵港 5月31日開行

收貨站: 迅發貨倉有限公司
電話: 7986828-9
公司接駁處: 安祥貨運
電話: 6498454

日本航運(香港)有限公司
電話: 5295601 (5線)
5295588 (3線)

美通船務有限公司

MITRANS FREIGHT CO., LTD. / MITRANS SHIPPING CO., LTD.

福州、廈門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美各地, 無須轉櫃及簽發全單提單。
安排從台灣及南朝鮮自備貨櫃經香港轉運至福州、廈門, 無須轉櫃並代辦香港中轉報關文件。

香港→福州→廈門定期班輪

船名	航次	香港	福州	廈門
HANZHONGHE	V-152/153	29-30/4	1-4/5	5-12/5
HANZHONGHE	V-154/155	14-15/5	16-19/5	20-27/5
HANZHONGHE	V-156/157	29-30/5	1-4/6	5-12/6

香港新尼詩道253-261號依時商業大廈1302-5室
電話: 八三四三三七二 傳真: 八三四二二九一

穗南航運(香港)公司

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營
香港→珠海(九洲港)→世界各地
船名: 長海3號 逢星期三、六開行

航線: 香港→廣州、黃埔、蛇口
船名: 穗南2號(二、四、六開)

航線: 香港→汕頭
船名: 穗教勝7號(每月四航)

來往上海、新港、福州、汕頭、廈門、湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平、肇慶、中山及瀾石等地。
收貨站: 葵安貨運碼頭。散貨、貨箱、轉口貨可安排專船接運大宗貨物。

德輔道中272-284號匯豐銀行中心1603室
電話: 8151812 5440307
Telex: 85913 SNAM HX
Fax No: 5 422349

宏豐運輸有限公司

WANGFOONG TRANSPORTATION LTD.
香港干諾道中122號海運商業大廈四樓
電話: 5449611 傳真: 8540247

中轉貨運

中國各地↔世界各埠

- 安排貨物由船、貨車或火車經香港轉運往中國或世界各地
- 可簽發全單提單
- 承運貨物: 散貨、散貨入櫃、全貨櫃、全凍櫃

珠海定期航線

與珠海九洲港貨運碼頭合作

港口	船名	航次	香港開航	珠海開航
九洲	宏豐三號	天天	逢星期二	逢星期三
	宏豐四號		逢星期四	逢星期五

收貨站: 葵安貨運碼頭貨物起卸區宏豐四號
船隻設置發電機, 可提供全凍櫃航運服務。
國內備有貨櫃車及大小貨車, 專門提供經珠海轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

非定期班次

往返廣州、黃埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、大亞灣

陸運

提供香港→廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃(設置發電機)之拖運服務

金發船務有限公司

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.
香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓
電話: 8653581 國文傳真: 8653345

香港→上海 (全貨箱及散貨班輪)

新海航業有限公司
Newseas Navigation Corporation

船名/航次	收貨期	抵/離期
新海華 NEW HAI HUA V.9018/9019 全貨箱班輪	12-15/5	18-17/5
新海騰 NEW HAI TENG V.9020/9021 全貨箱班輪	20-23/5	15-25/5
新海龍 XIN HAI YUE V.3/4		25-31/5

上海市錦江航運有限公司
Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd.

船名/航次	收貨期	抵/離期
通河 TONG HE V.9001/9002		16-23/5
通州 TONG ZHOU V.9001/9002 (曼谷)		

福建省輪船總公司閩東公司
Fujian Shipping Co. MinDong Co.

船名/航次	收貨期	抵/離期
閩海 327 MIN HAI 327 V.9011/9012	17-18/5	18-20/5
閩海 329 MIN HAI 329 V.9011/9012	11-12/5	11-16/5

深圳船務公司
Shenzhen Shipping Co.

船名/航次	收貨期	抵/離期
南勝 NAN PENG V.9009/9010	29-30/5	27/5-1/6

中國對外貿易運輸總公司上海分公司
China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghai Branch

船名/航次	收貨期	抵/離期
龍江 LONG JIANG V.9015/9016	23-24/5	22-27/5

中國遠洋運輸總公司江蘇分公司
China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch

船名/航次	收貨期	抵/離期
淮安 HUAI AN V.9011/9012	14-15/5	7-16/5
蘇鳳 SU FENG V.9011/9012	25-28/5	18-24/5
蘇麟 SU LIN V.9018/9019 (全貨箱班輪)	19-21/5	20-23/5

豪山船務公司

Loon Shipping Company
香港上環蘇杭街77-81號天祥行大廈705室
歡迎詢問 8506006 FAX: 8507126

中國全貨櫃/散貨定期班輪
每星期一: 上海、青島、新港、大連、寧波、南通、張家港、海口、湛江。

每星期二-三: 廣州、黃埔、市橋、珠海、佛山、蛇口、廈門、福州、汕頭、梧州、南寧、江門。

★定期班輪★
歐洲、美國、加拿大、澳洲、紐西蘭、中東、紅海、日本、韓國、台灣及東南亞各地。
(全貨櫃/散貨 兼收)

並提供下列服務
本港內陸運輸、拖櫃、裝/拆、轉櫃、安插、排櫃及辦理火車卡往國內各省市。

朝聯企業有限公司

COTS ENTERPRISES LIMITED
香港皇后大道中151-155號兆英商業大廈三樓 電話: 8151505

中國全貨櫃及拼箱航線服務

港口	船名	航次	開航
新港	青河	70	16/5 18/5
新港	熊岳城	388	22/5 25/5
大連	順江	303	24/5 27/5
汕頭	華佳	9037	18/5 31/5
青島	平陽城	383	16/5 18/5
張家港	華源	9013	17/5 20/5

兼收: 華南、華北各地散貨及海陸空貨物運輸、拖櫃、拆/裝櫃等服務。

宏豐運輸有限公司

WANGFOONG TRANSPORTATION LTD.
香港干諾道中122號海運商業大廈四樓
電話: 5449611 傳真: 8540247

中轉貨運

中國各地↔世界各埠

- 安排貨物由船、貨車或火車經香港轉運往中國或世界各地
- 可簽發全單提單
- 承運貨物: 散貨、散貨入櫃、全貨櫃、全凍櫃

珠海定期航線

與珠海九洲港貨運碼頭合作

港口	船名	航次	香港開航	珠海開航
九洲	宏豐三號	天天	逢星期二	逢星期三
	宏豐四號		逢星期四	逢星期五

收貨站: 葵安貨運碼頭貨物起卸區宏豐四號
船隻設置發電機, 可提供全凍櫃航運服務。
國內備有貨櫃車及大小貨車, 專門提供經珠海轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

非定期班次

往返廣州、黃埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、大亞灣

陸運

提供香港→廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃(設置發電機)之拖運服務